

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

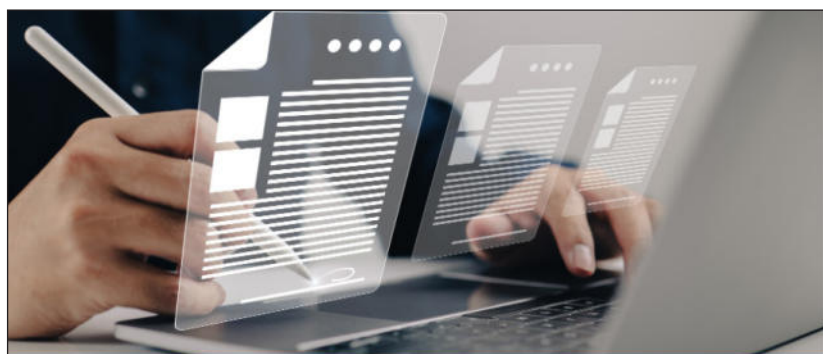
“HOPI LEU” TA SIMPLEMENTE GEOGRAFIA OF ALGO MAS PROFUNDO?



ENTRE EROR DI CONSTRUCCION Y MANEHO:
KEN TA PROTEHA E PASHENT?

E CARA NOBO DI GROOMING
**CHAT CU TA DESAPARCE,
DAÑO PERMANENTE**

**MINISTER GEOFFREY WEVER
TA ANUNCIA DESTAHO PUBLICO PA
DESAROYO DI FINTECH PA ARUBA**



M-Files®

VCC
International NV

A Document Management System with Workflow Automation

M-Files is more than a document management system. It automates processes while using the power of **AI** and **Metadata** to easily find and use information.

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

“Hopi leu” ta simplemente geografia of algo mas profundo?

NOS tur a scucha e argumento. Organisa eventonan grandi na San Nicolas ta “en vano” pasobra e ta keda “hopi leu” pa resto di e isla. E kehonan ta sali mesora: *Hende lo no bay te pariba, asistencia lo baha.*

Y toch, Aruba tin solamente 30 kilometer di largo.

Baha pa Oranjestad for di San Nicolas aparentemente no ta leu. Subi pa San Nicolas, di un of otro manera, ta bira un biahe largo. E distancia ta identico. E reaccion no.

Pues, kico exactamente nos ta debatiendo — geografia of percepcion?

Historicamente, San Nicolas a carga un identidad diferente den Aruba. Durante e era di e refineria di azeta, el a bira cas pa olanan di inmigrante di Caribe — specialmente di e islanan di habla Ingles — cu a bini pa traha. Oranjestad y e areanan rond tabata wordo asocia mas hopi cu e administradonan Hulandes Europeo y famianan Arubiano blanco cu tabata biba ey pa hopi tempo. Cu tempo, e narrativanan aki a forma. Diferencianan cultural a bira mas fuerte. Cambionan economico a profundisa e divisionnan aki.

Pa reconoce e historia aki no taifica cu kier instiga conflicto. E ta pa compronde e contexto.

Den pasado, discriminacion tabata mas visibel. Stratificacion social tabata sigui idioma, color di cuero y origen. San Nicolas a wordo etiketa como “te pariba.” Pero Aruba a cambia. Patronchinan di migracion a evoluciona. Educacion a expande. Interaccion social a aumenta. E refineria a bay atras. Turismo a reformula e economia nacional.

E ora ey, e pregunta dificil ta surgi: E



divisionnan ey ta existi ainda awe — of nos ta proyectando sombra bieu riba realidadnan moderno?

Lo ta simplista pa bisa cu discriminacion a disparce. Ningun sociedad ta kita su capanan historico completamente. Prehuicionan sutil por sobrevivi den idioma, suposicionnan y den e forma di inverti. Ora cu inversion den infraestructura, lugarnan di entretenimento, of proyectonan comercial concentra den un solo region mientras e otro ta bringa pa visibilidad, e percepcion di negligencia ta crece.

Na mesun momento, nos mester ta cauteloso pa no etiketa cada keha logistico como un prehuicio. Comodidad ta algo real. Patronchinan di trafico ta diferente. E economia di planea un evento ta conta. Pronosticonan di asistencia ta influencia sponsornan. No tur obhecion ta racial of cultural.

Pero e narrativa di “hopi leu” merece un analisis profundo.

Pasobra ripiticion ta crea normalizacion. Si constantemente San Nicolas wordo presenta como inconveniente, periferico of secundario, e mensahe ey ta forma e psicologia publico. E ta influencia unda hende ta scoge pa inverti nan tempo y placa. E ta influencia con e hobennan local ta percibi

oportunidad.

Geografia ta algo cu bo por midi. Pensamento no.

E problema mas profundo por ta no un discriminacion habri, sino un percepcion hereda. Comunidadnan ta internalisa decadanan di codificacion social. “Centro” y “periferia” ta bira mapanan mental, no fisico.

Si Aruba ta serio tocante union, e ora ey e geografia simbolico ta conta. Apoya eventonan na San Nicolas no ta caridad. E ta integracion. E ta duna e señal cu e bida cultural y economico di e isla no ta limita na un solo barrio of sector.

Pues, discriminacion ta bibo ainda? Den forma habri, hopi menos cu antes. Den forma sutil? Esey ta mas dificil pa midi.

E distancia entre Oranjestad y San Nicolas ta un dato fiho. E distancia entre comunidadnan ta wordo forma pa comportacion.

E pregunta real no ta si San Nicolas ta keda hopi leu.

E pregunta ta si nos ta pensando ainda den divisionnan bieu — hasta ora cu e caminda entre nos nunca a cambia.

Entre eror di construcccion y maneho:

Ken ta proteha e pashent?

E discusion rond di Horacio Oduber Hospital (HOH) pa hopi tempo caba no ta bay solamente tocante di placa. Si, e costonan ta primi riba gobierno. Si, College Aruba financieroel toezicht (CAft) ta bolbe expresa su preocupacionnan tocante e riesgonan financiero. Pero bou di e cifranan y presupuestonan tin un pregunta mas fundamental: ken ta carga e responsabilidad si algo bay robes?

CAft ta señala cu gobierno ta carga e gastonan financiero, mientras cu e no por dirigi directamente como doño of accionista. Esaki ta crea un paradox den gobernacion: **Placa publico, pero control limita**. Responsabilidad financiero sin poder directo di mando. Esaki no ta un detaye — e ta un riesgo structural.

E realidad politico ta haci esaki mas compleho. Cu varios minister involvi den e dossier aki, e responsabilidad ta keda plama. Ora tin cinco mandatario conecta directamente of indirectamente cu un proyecto, awor, of den pasado, e pregunta di ken tin e responsabilidad final ta bira vago. Ken a/ta tuma e decision? Ken ta controla? Ken ta corigir?

Den e debate publico a wordo bisa cu e proyecto finalmente a sali hopi mas caro cu loke a presupuesta inicialmente. Ta menciona costonan cu a triplica. Esakinan ta señalnan serio. Sinembargo e aumento di gasto ta solamente un dimension di e problema.

Tin tambe incidentenan rond di e construcccion nobo y e renobacion cu ta lanta pregunta. Instalacionnan tecnico, aspectonan di construcccion, confiabilidad operacional — esakinan no ta asuntonan secundario den un ambiente di hospital. Un hospital no ta un proyecto di construcccion standard. E ta un infraestructura critico caminda cada sistema ta directamente conecta cu bida di hende.

Kico ta pasa si un sistema di HVAC (aire acondicionado y ventilacion) no ta funciona corectamente? Si generadonan di emergencia faya? Si tuberia di awa rementa? Si e suministro di oxigeno no ta stabiel? Si un sala di operacion mester keda temporalmente fuera di servicio? Esakinan no ta preguntanan hipotetico. Esakinan ta scenarionan cu den institucionnan di cuido rond mundo ta wordo monitorea via protocolnan estricto di siguridad.

E partidonan responsabel — SOGA, e directiva di hospital y gobierno — cada un tin nan rol. Pero division di rol ta algo



diferente for di responsabilidad final. Ora tin varios instancia involvi, ta surgi e riesgo cu ningun hende ta sinti su mes completamente responsabel pa e consecuencianan.

E pregunta central anto ta cambia di maneho financiero pa siguridad di pashent. Incidentenan ta wordo investiga na un manera completo y transparente? Rapportnan ta wordo publica? Auditnan tecnico ta wordo realisa door di partidonan independiente? Of e resultadonan ta keda interno?

Transparencia no ta un atake riba un institucion. E ta un proteccion di confiansa. Sigur den cuido di salud, caminda confiansa literalmente ta determina bida.

Ora CAft señala riesgonan financiero, implicitamente e ta señala tambe structuranan di gobernacion cu no ta funciona optimalmente. Riesgo financiero y riesgo di siguridad hopi biaha ta mara na otro den proyectonan grandi di infraestructura. Mal planificacion, falta di control y responsabilidad plama por tin consecuencianan cu ta bay hopi mas leu cu presupuestonan.

E debate no mester keda pega den reproche politico of busca culpabel despues di tempo. **E pregunta real ta preventivo:** Ta existi un mecanismo cla pa investigacion independiente ora problema tecnico of structural presenta? Y e resultado di esaki ta transparente pa comunidad?

Un hospital no ta un proyecto politico. E ta un liña di bida publico. Ora surgi pregunta — sea financiero of tecnico — e pueblo merece claridad.

Pasobra finalmente no ta trata solamente di aumento di gasto. Ta trata di siguridad. Y siguridad no por warda.

E cara nobo di grooming

Chat cu ta desaparece, daño permanente

GROOMING digital no ta sconde mas den skina scur; e ta opera unda nos yiunan ta socialisa y hunga. E plataformanan diseña pa conecta hende a crea un caminda sin stroba pa manipulacion. E berdad in-comodo ta cu e arkitektura digital mes ta facilita e acceso aki.

E proceso sa cuminsa cu atencion inocente: Un comentario riba potret of un invitacion pa drenta un ekipo di wega. Den un mundo digital traha pa stimula interaccion, e contacto constante ta wordo recompensa. **Pa un abusado, e ecosistema aki ta eficiente:** Algoritmonan ta uni menor a base di nan hobby y vulnerabilidadnan emocional.

For di ey, e migracion ta sosode silenciosamente di publico pa mensahe priva. Den e canalnan ey, e supervision ta colapsa. E abusado ta posiciona su mes como mentor of confidente. E manipulacion ta gradual, y ta precisamente p'esey e ta funciona.

E plataformanan di wega (gaming) ta agrega un capa di riesgo. Chat

di bos ta normalisa combersacionnan largo y familiaridad ta crece bou di e capa di competencia. Pa un mayor, e parce recreacion; pa un abusado, e ta acceso continuo.

E mensahenan cu ta disparce (disappearing messages) ta complica e responsabilidad mas ainda. Presenta como herment di privacidad, nan ta kita evidencia valioso. Ora contenido disparce, e victima ta sinti mas presion y duda pa raporta e daño, temiendo cu no tin prueba mas.

Hopi biaha e enfoke ta cay riba responsabilidad di mayor, pero e problema ta structural. E plataformanan ta priorisa e volumen di interaccion riba e seguridad. Sistemanan di recomendacion ta opti-misa conexon, no mitigacion di riesgo. E hermentnan di seguridad hopi biaha ta reaccionario, actuando solamente ora e daño a escala caba.

E pregunta central no ta si tecnologia ta peligroso, sino si e sistemanan aki a wordo diseña cu suficiente filter pa preveni abuso. Ora acceso ta instantaneo y comunicacion ta disparce pa diseño, e responsabilidad no por descansar solamente riba famianan.

Grooming digital ta florece pasobra proteccion ta keda atras di e capacidad tecnologico. Si plataformanan por diseña interaccion cu precision, nan por diseña proteccion cu e mesun intencion. E reto ta pa confronta con suavemente nos infraestructura digital ta permiti e abuso aki — y ken mester cera e buraconan ey.

SETAR FIBER

Lider den Conexion

40 aña conectando Aruba. Internet di cas regular awor cuminsando na **400 Mbps**.



SETAR

setar.aw | Teleshops



**CUMpra 2 LOTTO 5
Y HAYA 1 LOTTO 5
LOCO GRATIS**

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E
MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO
COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO CUMpra,
MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO
DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART



www.lottoaruba.com



“Miho un mal mama cu sin mama?”

Un debate cu sociedad ta evita

DEN sociedad moderno, igualdad entre homber y muhe hopi biaha ta wordo presenta como un logro alcanza—un balor mara den ley, cultura y discurso publico. Toch, ora ta trata di custodia di yiu, hopi tata ta argumenta cu e realidad ta leu for di e promesa ey.

Tribunalnan, expectativa social y opinion publico parece di opera bou di un suposicion silencioso: ***Cu e yiu naturalmente ta pertenece na e mama, mientras e tata mester prueba su balor.*** E tension aki ta lanta un pregunta dificil—si igualdad berdad ta e meta, pakico e percepcion di desbalansa ta persisti?

Pa decadanan, narativanan cultural a forma con sociedad ta mira e rolnan di mayor. E imagen di e “*cuidado primario*” historicamente tabata asocia cu mamanan, mientras tatanan tabata wordo mira como esnan cu ta percura pa placa y no pa cariño. Maske e dinamica di famia a evoluciona, tin hende ta argumenta cu e reflehonan institucional no a cambia completamente.

Tatanan cu ta busca custodia hopi biaha ta describi un lucha dificil—evaluacionnan psicologico, scrutinio financiero y un necesidad constante pa combati stereotiponan. Sea cu e experencianan aki ta refleha un prehuicio sistémico of simplemente cautela legal, e percepcion so caba ta suficientemente fuerte pa debilita e confiansa den e proceso.



Loke ta complica e asunto ta e lenguahe cu sociedad ta uza. Terminonan manera “*tatanan sinberguensa*” ta circula facilmente, reforsando e idea cu tatanan mester vence sospecho prome cu nan wordo mira como cuidado. Esaki ta contrasta cu e falta di gana pa critica e faltanan di un mama cu e mesun intensidad. E asimetria aki ta influencia con comunidad ta husga e disputanan prome cu un hues tuma un decision. Ora discurso publico bira moralista en bes di analitico, casonan cu mester di nuance ta core riesgo di wordo reduci na simpel estereotipo.

E frase controversial “*miho un mal mama cu sin mama*” ta keda pega den memoria cultural, maske e no ta wordo bisa abiertamente awe. Sea cu sociedad ta kere esaki conscientemente of no, su sombra ainda por influencia e expectativanan. Criticonan ta argumenta cu e pensamiento aki ta ignora un principio fundamental: ***E bienestar di e yiu mester wordo midi pa estabilidad, siguridad emocional y competencia di e mayor—no pa nan sexo.*** Esnan cu ta apoya e sistema actual ta bisa cu decisionnan di custodia ta compleho y basa riba realidadnan practico, manera ken a cuida e yiu mas hopi den pasado. E reto ta pa distingui e rasonnan cu berdad ta centra riba e yiu for di suposicionnan anticua.

E debate aki no ta trata di kita balor di mamanan, sino di examina si igualdad a wordo integra den ley di famia y percepcion social. Si tatanan ta sinti nan mes exclui, e conversacion no mester bira defensivo, sino investigativo. Nos ta dispuesto pa confronta e preguntanan incomodo aki sin converti e discusion den un guerra di sexo?

af

Alliance Française
Aruba



Ta ofrece den maart e siguiente cursonan di Frances:

Nivel A1-1: Principiante PARTI 1

Nivel A1 -2 Principiante PARTI 2

Subi nos Facebook page pa haya mas informacón.
f: Alliance française Aruba



ZIMA

Friday, march 6 | 5:30pm - 10:30pm

1ST ANNIVERSARY ZIMA GOLDEN HOUR SOIRÉE

NEW VIBE, NEW AMBIANCE, NEW MENU!



JOIA
BY IBEROSTAR

Golden Society Special Menu

LIVE DJ | MARISELA & BAND

Reservations trough [Opentable.com](https://www.opentable.com)

Minister Geoffrey Wever ta anuncia destaho publico pa desaroyo di FinTech pa Aruba

MINISTER di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, a anuncia oficialmente un destaho publico pa desaroyo di e Plan di Implementacion di FinTech pa Aruba, marcando un paso concreto den e strategia di gobierno pa modernisa economia di Aruba y fortalece su posicion como un hub financiero digital competitivo den region. Desaroyo di e Plan di Implementacion di FinTech pa Aruba ta forma parti di e Landspakket y lo wordo financia pa Hulanda.

Desaroyo di FinTech ta parti di e maneho economico pa un economia resiliente, diversifica y prepara cu ta crea oportunidadnan nobo pa innovacion, mas inversion y empleo di nivel halto pa reduci e dependencia di Aruba riba un solo sector economico.

E destaho publico pa desaroyo di e Plan di Implementacion di FinTech pa Aruba ta forma parti di pasonan concreto di ehecucion di e maneho economico.

Den 2024 minister Geoffrey a cera un colaboracion strategico cu United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (UN-ECLAC), cu apoyo di Landspakket, pa analisa e potencial di FinTech, blockchain y digital currency pa futuro economico di Aruba.

Riba 12 di augustus 2025 Minister Geoffrey Wever a ricibi e estudio final riba e riesgonan, obstaculonan y oportunidadnan di e sector di FINTECH y evaluacion di e impacto di “Blockchain Technology” y “Crypto Currency”. E estudio a identifica diferente area cu ta rekeri modernisacion, incluyendo regulacion pa e-money, proteccion di data, siguridad cibernetico y servicio financiero digital. E resultado di e investigacion a ofrece un guia claro di reformanan necesario pa stimula innovacion mientras cu ta mantene estabilidad financiero y proteccion di consumidor.

Como parti di e estudio, UN ECLAC a reuni diferente partnernan manera Banco Central di Aruba, Camara di Comercio, ATIA, Setar N.V., Cybersecurity Center of Excellence,



Insurance Association of Aruba, Aruba Bankers Association, Digicel, Directie Telecommunicatie Zaken, Qredits Aruba, Gamma IT y diferente personanan clave den e sector di FINTECH pa asina sigura cu e direccion strategico ta basa riba realidad economico y financiero di Aruba, mescos cu practicanan internacional di nivel halto.

Den cuadro di informacion riba 25 di november 2025 Parlamento di Aruba a haya un presentacion amplio di UN-ECLAC riba e resultado di estudio pa desaroyo di FINTECH na Aruba. UN-ECLAC durante e presentacion aki a delinea e condicionnan institucional, legal y tecnologico necesario pa desaroya un sector FinTech seguro, inclusivo y competitivo.

Como parti di ehecucion di maneho e destaho publico tin como meta pa busca e expertise necesario pa traduci e resultadonan di e investigacionnan den un mapa di implementacion concreto y den fase. E trabao ta encera diseño di medidanan concreto pa modernisacion regulatorio, fortalecimiento di capacidad institucional y creacion di proceduranan claro pa innovacion y acceso na mercado den sector FinTech.

Entre e elementonan principal di e plan ta inclui desaroyo di cuadro regulatorio moderno pa transaccionnan electronico, firma digital y e-money, di acuerdo cu standardnan internacional manera esun establece pa UNCITRAL, asina tambe fortalecimiento di capacidad di autoridadnan supervisor pa maneha tecnologia emer-

gente manera inteligencia artificial (AI) y blockchain.

Ademas, e plan lo explora mecanismo pa facilita innovacion responsabel, incluyendo posibilidad pa establece “regulatory sandbox”, cual ta permiti empresanan innovador prueba solucionnan financiero nobo den un ambiente controla y supervisa.

“Un di e retonan mas grandi den gobernacion ta converti vision den resultado real. Cu e plan di implementacion aki nos ta tuma un paso concreto pa construi un pilar economico nobo pa Aruba — uno cu ta crea oportunidad pa innovacion, empleo di calidad halto y crecimiento orienta riba exportacion. Door di atende cu transformacion digital na un manera responsabel, Aruba por posiciona su mes como un hub moderno di servicio financiero den region Caribe. e plan di implementacion ta representa e transicion di vision strategico pa ehecucion concreto” segun minister Geoffrey Wever

E proceso di destaho lo wordo conduci como destaho publico di acuerdo cu Comptabiliteitsverordening di Gobierno di Aruba.

E proyecto ta planea pa wordo ehecuta entre april 2026 y october 2026.

Partidonan interesa por presenta preguntanan te 6 di maart 2026, mientras cu e deadline pa entrega di propuesta ta 20 di maart 2026. Interesadonan por solicita e Terms of Reference completo via e projectleider, Bryan Lenzinger, na b.lenzinger@deaci.aw. Por haya mas informacion tocante e destaho publico aki na <https://www.gobierno.aw/nl/openbare-aanbesteding-het-voorbereiden-van-een-implementatie-plan-voor-de-ontwikkeling-van-de>

Cu e iniciativa aki, Gabinete AVP-FUTURO ta sigui tuma paso concreto pa desaroya un economia diversifica, innovador y digitalmente conecta, garantizando cu pais Aruba ta keda competitivo globalmente mientras cu ta crea oportunidad nobo pa entrepreneurship, inclusion financiero y desaroyo economico duradero.

Weekly SPECIALS

06 MRT - 12 MRT '26



Each
f7.99
Normal Price

Each
f5.99
Special Price

POTATOES IDAHO 5LBS
(BAKE POTATOES)



Each
f8.99
Normal Price

Each
f6.99
Special Price

SPINACH CELLO 10oz



Per KG
f4.99
Normal Price

Per KG
f3.49
Special Price

CABBAGE GREEN USA



Each
f7.49
Normal Price

Each
f6.59
Special Price

LA YOGURT WHOLE PLAIN 32oz



Each
f14.19
Normal Price

Each
f12.49
Special Price

BECEL MARGARINE 225gr



Each
f8.09
Normal Price

Each
f6.99
Special Price

SABRINA'S SLICED PUMPERNICKEL
BREAD 16OZ



Per KG
f31.49
Normal Price

Per KG
f27.49
Special Price

HALAL MINUTE STEAK



Per KG
f13.99
Normal Price

Per KG
f10.99
Special Price

PORKCHOP US FROZEN



Per KG
f18.49
Normal Price

Per KG
f16.49
Special Price

CHICKEN CORDON BLEU

*Promocion ta valido desde 06 di mrt pa 12 di mrt 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Premier Eman a planta mata di Watapana

Biblioteca Nacional ta marca celebracion di Status Aparte y historia di institucion

EN conexion cu celebracion di 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, a tuma luga un ceremonia special na Biblioteca Nacional di Aruba, caminda Prome Minister Mike Eman, acompaña pa Minister di Enseñansa Gerlien Croes y Directora di Biblioteca Astrid Britten, a participa den e plantamento simbolico di mata di Watapana. E ceremonia aki ta conecta tanto cu e celebracion nacional como cu e historia di e institucion cultural importante aki.

A recorda un momento historico pa e biblioteca. Prome cu Aruba a logra su Status Aparte, e institucion tabata conoci como Biblioteca Publico Aruba. Sin embargo, riba 3 di maart 1986, poco despues di introduccion di Status Aparte, e nomber a cambia oficialmente pa Biblioteca Nacional Aruba, reflehando e posicion nobo di Aruba como pais dentro di Reino Hulandes.

E plantamento di e mata di Watapana, scogi especificamente pa e ceremonia, pasobra e mata nacional di Aruba tin un significado profundo den cultura y identidad Arubiano. Durante su discurso, Prome Minister Eman a enfatisa e simbolismo di e mata.

“E palo di Watapana tin hopi simbolismo pa ken nos ta como Aruba. E ta



crece den mesun direccion cu nos biento y e ta un simbolo di superacion y fortaleza di nos naturalesa,” Eman a expresa.

Segun e Prome Minister, e simbolo aki ta refleha tambe e historia di Aruba como pais cu a supera retonan grandi durante añanan, pero cu a sigui avansa cu determinacion y orguyo.

E actividad ta forma parti tambe di e esfuerso nacional di reforestacion cu gobierno ta promoviendo pa restaura e paisahe natural di Aruba y fortalece consciencia riba proteccion di nos medio ambiente.

Cu e ceremonia aki, e celebracion di Status Aparte ta conecta historia, cultura y naturalesa, recordando e caminda cu Aruba a recore mientras e pais ta sigui traha pa un futuro sostenibel pa e siguiente generacionnan.

A first communion deserves a first-class celebration

Celebrate a once-in-a-lifetime milestone like your child's First Holy Communion together with family.

Mark the occasion with a gathering that feels truly special, with our Holy Communion packages tailored to your celebration needs.

Now booking Holy Communion celebrations.

Lilian Polsbroek
Lilian.Polsbroek@hilton.com
526 6120

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Weekly SPECIALS

06 MRT - 12 MRT '26



GWOON HAGEL MIX 600 GR



ARO HARINA DE MAIZ BLANCA 1000g



GENERAL MILLS REESE'S PUFFS FAMILY
SIZE 19.70Z



CALNORT VEGETABLE SOUP CREAM
HALAL 750 GR



GWOON MAISKIEMOLIE 1 LITER



MADE WITH ONIONS CRISPY FRIED
6 oz



NESTLE LA LECHERA DULCE DE LECHE
14.5 OZ



RAGU CHEESE SAUCE DOUBLE CHEDDAR
16oz



BRIO ASSORTED FLAVORS
CAN 330ML

*Promocion ta valido desde 06 di mrt pa 12 di mrt 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Oportunidadnan nobo di cooperacion

Encuentro cu Lise Gregoire-van Haaren representante permanente di Reino Hulandes na Nacionnan Uni



PROME Minister Mike Eman a ricibi ayera Lise Gregoire-van Haaren, cu ta representante permanente di Reino Hulandes na Nacionnan Uni na New York, den un bishita oficial na Aruba. E encuentro a enfoca riba fortalecimiento di cooperacion entre Aruba y e representacion di e Reino na Nacionnan Uni, cu enfasis riba desaroyo sostenibel, proteccion di medio

ambiente y oportunidadnan pa colaboracion internacional.

Segun Prome Minister Eman, e posicion di e representante permanente di Reino na Nacionnan Uni ta uno di gran importancia pa e paisnan den e Reino, incluyendo Aruba. El a recorda cu durante periodonan anterior, Aruba a inverti intensivamente den e relacion cu e representacion permanente na Nacionnan Uni, locual a resulta den colaboracionnan fructifero y sosten pa diferente prioridad nacional.

“Den pasado nos a logra hopi exito hunto cu e representacion permanente na Nacionnan Uni. E colaboracion ey a yuda Aruba avansa entre otro e transicion pa un sociedad mas sostenibel,” Eman a expresa.

Durante e reunion, e parti nan cu a discuti con Aruba por sigui fortalece su posicion como isla cu ta busca ekilibra crecimiento economico cu proteccion di su naturalesa, medio ambiente y identidad cultural. Segun Eman, Aruba tin potencial pa bira un ehempel pa otro isla nan den mundo tocante di desaroyo sostenibel y maneho responsabel di recurso natural.

Otro tema importante cu a sali den e combersacion tabata e direccion economico di Aruba despues di e decision pa cera e capitulo di refinacion di petroleo. Gobierno ta mirando awor pa oportunidadnan nobo basa riba sostenibilidad, innovacion y creacion di trabou di calidad cu perspectivan di carera pa e generacionnan futuro.

Di su banda, Gregoire-Van Haren a expresa gratitud pa e oportunidad di encontra cu e Prome Minister y a enfatisa cu e rol di e representacion permanente ta pa representa tur parti di e Reino den Nacionnan Uni. Ademas

Local Special

25% off
for locals*

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

SUNSET GRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.facebook.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Weekly SPECIALS

06 MRT - 12 MRT '26



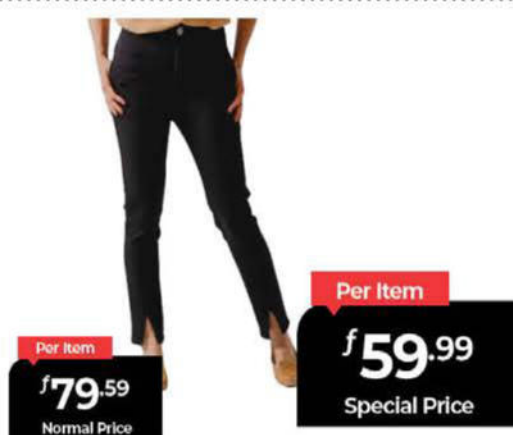
BLACK & DECKER ELECTRIC PRESSURE WASHER
1600-PSI



MUSTEE UTILATUB LAUNDRY TUB KIT 20gal



M ARKITECT LONG SLEEVE BLOUSE



M ARKITECT LONG PANTS
BLACK



ADAMS ADJUSTABLE CHAISE LOUNGE
CHAIR WHITE



HARDBOARD PLAIN 1/8in (4x8)



PREMIER FOUNDATION COATING
NON-FIBERED 5-GAL



LANCO FLOOR PAINT SAFE TILE
RED 1 GAL



ARCHITECTURAL GALVANIZED ZINC
ROOF 1.01 X 4.88(16FT)

SUPER Do it Center. Do it Center.

*Promocion ta valido desde 06 di mrt pa 12 di mrt 2026 y tanten cu tin den stock.

di reuni cu Prome Minister lo tin encuentro cu diferente otro instancia, departamento gubernamental, como demas colega minister caminda lo dialoga riba temanan relevante.

“Ta importante pa mostra e diversidad di e Reino. Cada parti di e Reino tin su propio historia y experiencia pa comparti,” Gregoire-Van Haren a indica.

Aruba tin potencial pa actua como “wegbereider”, un pionero, den diferente area, specialmente den materia di sostenibilidad y proteccion di medio ambiente. E iniciativa di Aruba pa desaroya su modelo como isla sostenibel y biosfera ta conecta directamente cu e Sustainable Development Goals (SDG’s) di Naciones Unidas.

Van Haren a agrega cu Nacionnan Uni ta un plataforma importante pa comparti experiencia cu otro paisnan, particularmente otro islanan den Caribe, Pacifico y otro regionnan cu ta enfrenta reto similar.

Durante e encuentro tambe a discuti e concepto di “the common good” (e bon comun), un enfoque cu ta gana mas relevancia internacionalmente como guia pa politicanan publico y desaroyo social. E idea ta pa coloca bienestar di comunidad y sostenibilidad como punto central den e direccion di sociedad y gobernacion.

Ambos parti a confirma nan intencion pa sigui fortalece e cooperacion entre Aruba y e representacion permanente di Reino na Nacionnan Uni, cu e meta pa traduci e colaboracion den accion concreto cu por contribui na bienestar di pueblo di Aruba y tambe aporta na dialogo global riba desaroyo sostenibel.

Minister Plenipotenciario Mildred Schwengle a yega Hulanda

MILDRED (Milly) Schwengle a yega ayera mainta Hulanda, despues cu ayera el a keda huramenta door di Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt, como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda. Minister Schwengle a wordo ricibi na Schiphol door di hefe di e departamento huridico di



Gabinete di Aruba mr. Shandra John.

Awe, diabierna 6 di Maart minister Schwengle lo tin mainta un encuentro cu e personal di Gabinete di Aruba y despues minister Schwengle lo atende su prome reunion di Consejo di Minister di Reino (RMR).

Potret cortesia: Gabinete di Aruba



Elements
A VIEW TO DINE FOR

We are open and ready to welcome you!

The award-winning Elements Restaurant is revamped with elegant, eco-friendly designs, introducing new planet-friendly menus for both the restaurant and its renowned Sunday Brunch.

Experience exceptional dining with a fresh View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!

Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests
www.elementsaruba.com | +297 583-1100 ext. 109



Where dinner ends,
the night begins

GAIA AFTER DARK

Late night cocktails | Exquisite bites

Saturdays, from 10PM to 1:30AM



Reservation through [Opentable.com](https://www.opentable.com)
GAIA House of Grill
JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230

JOIA
BY IBEROSTAR



Reconoci entre top 3% agencia pa Google Ads na mundo

The Lab ta bira e prome y unico socio di “Google Premium” na Aruba



THE Lab Digital Marketing Agency a wordo reconoci oficialmente como **“2026 Google Premium Partner”**, birando asina e unico agencia na Aruba pa ricibi e reconocimiento importante aki.

Cada aña, Google ta premia agencianan cu e status di “Premium Partner” na nan Top 3% di miho agencianan pa cu nan programa di “Google Partners”. E reconocimiento aki ta wordo otorga basa riba crecimiento di clientela, resultadonan di campaña, experticio tecnico, y riba e habilidad pa maneha un presupuesto di publicidad cu consistencia halto. Pa Aruba, esaki ta un logro grandi; pa un agencia local wordo reconoci pa un di e companianan tecnologico di mas grandi na mundo.

Kico esaki lo significa pa e mercado y companianan local

Google ta mayoria biaha e prome opcion di un cliente ora cu nan ta cla pa tuma accion na momento di reserva un hotel, scoge un restaurant, busca servicio medico of pidi pa un servicio en general. The Lab ta yuda companianan na momentonan critico, pero e diferencia ta den e structura y midimento.

En bes di enfoca solamente riba visibilidad, The Lab ta yuda crea campaña basa riba: *Objetivonan specifico (yamada, reservacion, benta)*

- Seguimiento y raporta structura
- Optimisacion continuo basa riba data real
- Maneho responsabel persupuesto publicidad

E clientenan cu The Lab ta maneha por mira cu ta genera un averahe di \$15 den benta pa cada \$1 cu nan inverti den

aviso cu Google esaki debi na un campaña structura.

E resultado aki ta laga companianan mira no solamente e campaña pero tambe e impacto cu e compania aki tin. Agencia di Mercadeo Digital mas grandi na Aruba Funda na 2012, The Lab a crece y bira e agencia di mercadeo digital di mas grandi na Aruba cu un ekipo di 19 especialista operando na Aruba, Corsou y Medellin, Colombia.

E ekipo ta consisti di miembronan certifica pa Google y Meta specialisa den strategia, aviso paga, analitico, contenido, produccion creativo y optimisacion. Awor, como e unico agencia na Aruba cu ta Google Premium Partner, The Lab ta operando cu standard tanto local como Internacional combinando conocimiento local cu practicanan global.

“E reconocimiento como e unico agencia Google Premium Partner na Aruba ta un momento di orguyo pa nos ekipo completo. E ta refleha e dedicacion di cada un di nos miembronan di ekipo cu ta entrega resultado na cada un di nos clientenan. Nos pensamento semper tabata cu mercadeo mester ta responsabel. Companianan merece claridad riba con nan inversion ta transforma den resultado” segun Diederik Kemmerling, fundado The Lab Digital Marketing Agency.

Google Partners

E programa di Google Partners ta sostene agencianan di mercadeo cu ta maneha Google Ads pa companianan. E status di Premium Partner ta wordo otorga anualmente na e Top 3% di agencianan basa riba nan desempeño y crecimiento.

LIMITED TIME

STEAK & POBLANO ROLLED QUESADILLA

A LA CARTE AFL. 8.90



MADE WITH CHARRED
POBLANO PEPPERS

SAVORY
LIKE NEVER
BEFORE.

Monumento Plaza18 di Maart:

Simbolo di lucha y autodeterminacion di pueblo Arubiano

E Monumento Plaza18 di Maart ta dedica na Dia Nacional di Aruba, 18 di maart, y ta honra e lucha di pueblo Arubiano pa logra su autonomia. Desde inicio di e añanan 1900, tempo cu Aruba tabata un colonia di Reino Hulandes, e habitantenan di Aruba a cuminsa lucha pa tin mas bos den nan propio gobierno y destino politico.

Un di e momentonan historico mas importante di e lucha aki ta graba pa eternidad riba e monumento. Entre 28 di september 1947 y 11 di januari 1948, e lider politico di Aruba Jan Hendrik Albert (Henny) Eman, hunto cu su yiu Cornelis Albert (Shon A) Eman y Aristides Wever, a organisa 42 reunion di pueblo rond henter e isla pa colecta firmanan pa mustra Reino Hulandes cu mayoria di pueblo Arubiano ta desea un gobierno propio. Den e tempo ey hopi cas na Aruba no tabatin coriente. Comunidadnan tabata reuni den oranan di anochi, uzando lanterna pa ilumina e reunionnan, pa asina e notario presente por verifica cada firma corectamente. E esfuerso aki a resulta den 2.147 firma, representando un mayoria significativo di ciudadano cu tabatin derecho di voto. Esaki tabata un prueba poderoso di un pueblo determina pa busca su propio caminda pa autodeterminacion.

Despues di añanan di lucha pa convence e poder colonial di Reino Hulandes di e deseo di autonomia di Aruba, e lidernan Arubiano tabatin un mandato fuerte den nan man. Tabata e hoben abogado y miembro di Parlamento Shon A Eman kende a presenta e peticion firma na Reina Wilhelmina di Reino Hulandes riba 18 di februari 1948.



Un luna despues, riba 18 di maart 1948, durante un Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag, Hulanda, Shon A Eman a presenta un mocion pa reconoce e derecho di Aruba pa busca su propio status autonomo dentro di Reino Hulandes. E mocion a logra convenci Hulanda, Corsou y Surinam cu Aruba merece e derecho di autodeterminacion. Den forma unanime, e conferencia a adopta e mocion, reconociendo por prome biaha e principio di e derecho di Aruba pa determina su propio futuro.

E decision historico aki a pone e fundamento legal y constitucional pa Aruba su camino hacia Status Aparte, locual finalmente a wordo logra riba 1 di januari 1986.

Pa motibo di e significado historico di e fecha aki, Aruba a scoge 18 di maart como su Dia Nacional. E fecha tambe marca otro momentonan importante den historia di e pais, incluyendo inauguracion di Himno y Bandera di Aruba riba 18 di maart 1976.

Pa honra e lucha di e pueblo y e trabou di su lidernan, Aruba a inaugura Monumento 18 di Maart riba 18 di maart 1996. Riba e monumento ta grava e nombrenan di tur 2.147 patriota Arubiano cu a firma e peticion historico, hunto cu e texto di e mocion presenta na Den Haag, banda di e busto di e lider hoben Cornelis Albert (Shon A) Eman.

Den marco di e celebracion nacional, lo tin ceremonia protocolar riba 16 di maart di 5:00 PM – 7:00 PM na e monumento Plaza 18 di maart, caminda lo honra e historia, e lucha di e pueblo Arubiano y e significado profundo di 18 di Maart pa Aruba.

local residents special

eforea
SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

30% off all treatments | valid from 2 pm - 6 pm
+297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Cannot be combined with any other discounts or promotions, credit card and local id is required and cancellation policy applies

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba



13 DAYS JAPAN 2026 & 2027

Dates:

18 Nov – 1 Dec 2026

25 March – 7 April 2027

5 – 19 Nov 2027



Included:

- 3 or 4 Star Hotels & Taxes
- Daily Breakfast, Lunch & Dinner
- All transfers & Entrance Fees
- English-Speaking Guide

Price:

- \$3950,- pp(Dbl Occupancy)
- \$4250,- pp(Dbl Occupancy)(March, April)
- \$1200,- pp(Single Supplement)

Excluded:

– Airfare – Personal Expenses – Tips for Guides & Drivers –

Visiting:

- Tokyo
- Mt Fuji
- Matsumoto
- Takayama
- Lake Biwa
- Hiroshima
- Osaka



For More Info:



Tel/Whats App:(297) 5937933



Benschoptravel@gmail.com

China ta boga pa 5% di crecemento den e plan nobo di cinco aña

E siman aki, China ta habri su reunionnan anual di e “Dos Sesionnan” na Beijing, e evento politico mas importante di aña den e pais. Den e reunionnan aki, e agenda legislativo di e Congreso Nacional di Pueblo (NPC) y e deliberacionnan consultativo di e Conferencia Consultativo Politico di Pueblo Chines (CPPCC) ta bini hunto.

E punto di mayor atencion ta e presentacion di e di 15 Plan di Cinco Aña — un ‘roadmap’ cu lo determina e direccion economico y strategico di China pa e proximo mey decada.

Expectativa ta cu Beijing lo stipula un meta di crecemento di PIB (Producto Interno Bruto) entre 4.5 y 5 por ciento. Maske e cifra aki lo ta un envidia pa mayoria di e economia grandi, e ta refleha un slow-down structural si compar’e cu e pasado di alto crecemento di China. E di dos economia mas grandi na mundo ta enfrenta un mescla compleho di presion: **Un caida prolonga den e sector di propiedad (real estate), consumo mas abou di hogar, declinacion demografico, y tensionnan geopolitico externo.**

E crisis den e sector di propiedad ta keda un di e frenonan mas grandi pa crecemento. Pa decadanan, desaroyo di real estate a sirbi como un pilar di expansion, apoyando finansa di gobiernonan local, trabao den construccion y confiansa di consumidor. Cu desaroyadonan grandi den problema y benta di cas cu a baha, lidernan politico mester busca un balansa delicado — stabilisa e sector sin lanta exceso di speculacion di nobo.

Na mesun momento, e retonan demografico ta intensificando. E poblacion di China a cuminsa baha y su forsa laboral ta birando mas chikito. Un sociedad cu ta bira bieu ta aumenta e carga fiscal y ta frena e ritmo di consumo. E tendencianan aki ta limita e tipo di crecemento cu Beijing por genera den e añanan venidero.

Den e contexto aki, ta spera cu e di 15 Plan di Cinco Aña lo duna hopi mas importancia na independencia tecnologico. Manufacturacion avansa, inteligencia artificial, produccion di microchip (semiconductors), robotica, vehiculonan electrico y energia berde probablemente lo ta puntonan central. Den un era di control riba exportacion y competencia tecnologico creciente, reduci e dependencia riba cadenan di suministro stranhero a bira un prioridad tanto economico como di seguridad nacional.



En bes di lansa un estimulo masivo a corto plaso, Beijing parece enfoca riba posicionamento industrial a largo plaso. Analistanan ta sugeri cu e plan nobo lo institucionalisa mas ainda un crecemento lidera pa e estado, reforsando politica industrial y sectornan strategico. E pregunta ta keda si e modelo aki lo stimula suficientemente e consumo domestico, locual hopi economista ta argumenta mester hunga un rol mas grandi pa mantene un expansion duradero.

Observadonan tambe ta atento riba señalnan politico durante e Dos Sesionnan. Investigacionnan reciente envolviendo figuranan halto den milicia, manera Zhang Youxia y Liu Zhenli, a hala atencion riba disciplina interno y consolidacion di liderazgo den e Ehercito di Liberacion di Pueblo. Cambionan di personal durante e reunionnan aki hopi biaha ta duna pista riba cambionan institucional mas amplio.

Finalmente, e Dos Sesionnan di e aña aki ta representa mas cu simplemente gobernacion di rutina. Nan ta marca un punto di cambio strategico. China ta den transicion for di un era defini pa expansion rapido y un motor impulsa pa real estate, pa un era enfoca riba profundidad tecnologico, modernisacion industrial y estabilidad controla.

Un Bundeswehr mas fuerte, un Europa diferente?

ALEMANIA ta acelerando su gasto militar drasticamente, y rond di Europa e reaccion ta mixto. Na Berlin, lidernan ta mira e expansion aki como un modernisacion cu a tarda demasiado. Den capitalnan bisiña — especialmente na Paris — esaki ta causando recalculacionnan strategico keto.

Desde e invasion di Rusia na Ucraina, Alemania a transforma su postura di defensa. Loke antes tabata un pais cauteloso pa proyecta poder militar, awor ta reconstruyendo e Bundeswehr rapidamente, apoya pa aumentonan historico den presupuesto.

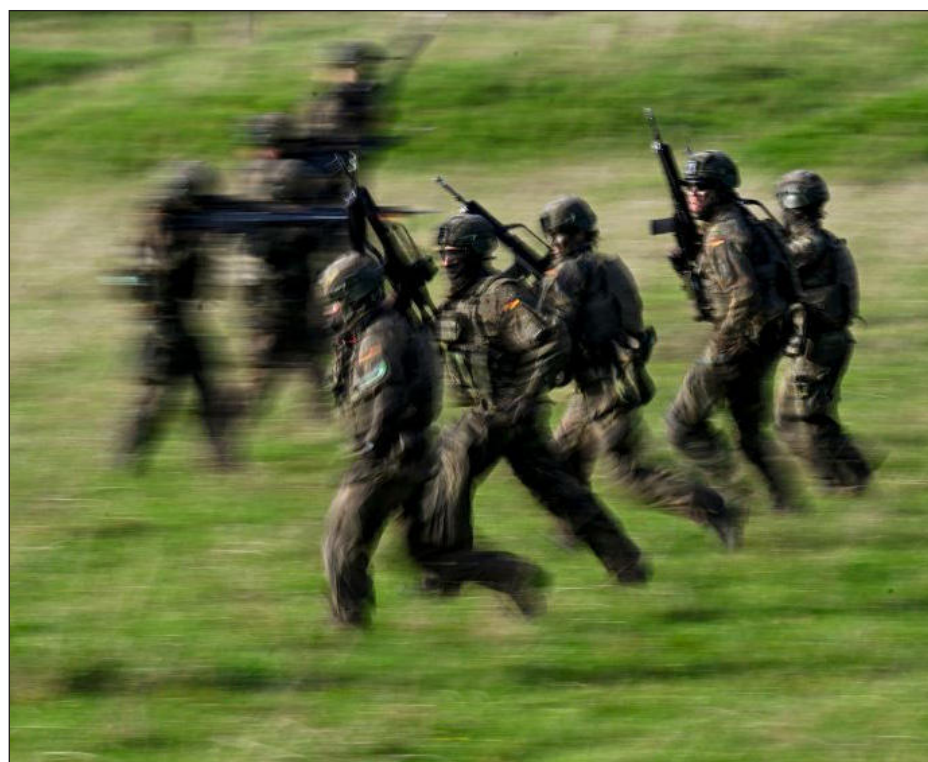
E gasto di defensa di Berlin ta riba caminda pa surpasa 2 por ciento di su Producto Interno Bruto (GDP), cumpliendo cu e meta di NATO, y pronto e por surpasa e gasto militar combina di Reino Uni y Francia den cierto categorianan di compra y modernisacion.

E cambio aki ta marca un di e realiniacionnan di defensa mas significativa den Europa despues di e Guerra Friu.

Pa decadanan, Alemania a depende hopi riba diplomacia y influencia economico en bes di forza militar. Pero e panorama di siguridad a cambia. Guerra riba e continente Europeo a forza Berlin pa reconsidera su suposicionnan. Iniciativanan lidera pa e Cancelier a compromete inversionnan a largo plaso den sistemanan di defensa aereo, vehiculonan arma, artilleria avansa, capacidadnan cybernetico y preparacion di forza di NATO.

Esnan cu ta apoya esaki ta argumenta cu e aumento ta necesario. Europa no por depende exclusivamente mas riba Estados Unidos pa garantianan di siguridad. Un ehercito Aleman mas fuerte, segun nan, ta fortifica NATO y ta duna un señal di resistencia riba e banda oost di e aliansa.

Toch na Francia, e combersacion tin su matisnan. Paris pa hopi tempo a defende e concepto di “*autonomia strategico*” Europeo — e idea cu Europa mester desaroya capacidadnan di defensa independiente y reduci e dependencia riba Washington. Pero autonomia ta rekeri balansa. Si Alemania bira e pais cu mas ta gasta den defensa na Europa, e lidernan Frances ta preocupa cu e dinamica di liderazgo den Union



Europeo por ‘leun’ decisivamente pa e banda di Berlin.

Francia ta mantene su propio industria di defensa potente y su forza nuclear, posicionando su mes como e peso pisa militar tradicional di Europa. E preocupacion na Paris no ta e rearmamento Aleman mes, sino e direccion strategico. Si e inversionnan industrial di Alemania reforma e prioridadnan di compra, e identidad di defensa di Europa por cuminsa refleha mas e preferencianan di Berlin.

Tambe tin sensibilidatnan regional mas amplio. Historicamente, militarismo Aleman ta carga un peso simbolico na Europa. Maske e Alemania di awe ta firmemente den e structuranan di NATO y Union Europeo, un expansion rapido inevitablemente ta lanta observacion.

Na mesun momento, e aumento di defensa Aleman no ta sosodiendo su so. E ta den liña cu un tendencia Europeo mas amplio di presupuestonan militar cu ta subiendo debi na instabilidad global. Estadonan den Europa di oost tambe ta aumentando nan gasto como respuesta na e menasanan di Rusia.

E pregunta central no ta si Alemania mester fortifica su forza arma — mayoria di lider Europeo ta di acuerdo cu nan mester haci’e. E punto mas profundo ta con e poder ey lo wordo integra den e structuranan di Union Europeo y NATO.

Alemania lo lidera den cooperacion, reforsando e defensa comparti di Europa? Of su capacidad financiero lo redifini e prioridadnan? P’awo, Berlin ta insisti cu su obhetivo ta siguridad colectivo. Pero segun Europa ta drenta un era nobo di defensa, e balansa di influencia den e proyecto Europeo claramente ta cambiando.

Y tur capital riba e continente ta vigilando esaki cu hopi atencion.



6 - 7 maart	Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera Carnival Village 5:30 PM - 11:30 PM	16 maart	Ceremonia protocolar Monumento Plaza 18 di maart 5:00 PM - 7:00 PM
8 maart	Explosion Cultural Carnival Village 6:00 PM - 10:00 PM	17 maart	Homenahe na Julio B. Euson Chocolate City, Bernhardstraat 196 9:30 AM - 11:00 AM
9 - 13 maart	Feria Patriotico Carnival Village 7:00 PM - 10:00 PM	17 maart	Manifestacion Cultural Carnival Village 6:00 PM - 10:30 PM
14 maart	Poeta di Patria Nicolaas Store 7:00 PM - 10:00 PM	18 maart	Acto Protocolar Bestuurskantoor 8:00 AM - 10:00 AM

Un patronchi global ta surgi:

Reduccion den vacuna y regreso di sarampi

A traves di varios continente, un patronchi preocupante ta surgiendo. Mayornan cu antes tabata nenga di vacuna nan yiunan, awor ta wordo confronta cu brotenan di sarampi (measles) — un malesa cu hopi tabata kere cu a keda den pasado. Loke antes tabata casonan isola den gruponan chikito, a evolucionar den un tendencia global mas amplio.

Autoridadnan di salud na Noord Amerika, Europa, Latino America y partinan di Asia ta reportando un aumento den casonan di sarampi na 2025. **E factor comun:** Un bahada den e cobertura di vacunacion. Den varios region, e cifranan di vacunacion rutinario pa mucha a cay bou di e limite necesario pa “*herd immunity*” (inmunidad di grupo), permitiendole virus reaparece.

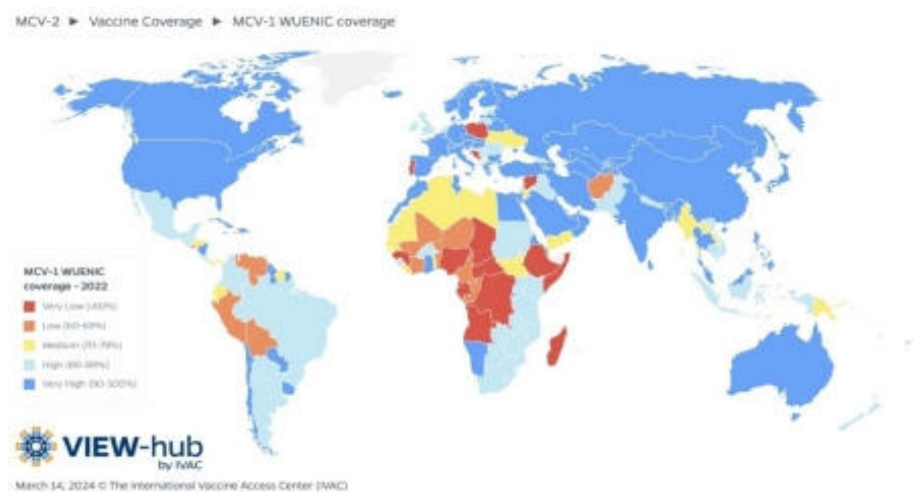
Sarampi ta un di e malesanan viral mas contagioso cu nos conoce. E ta plama a traves di gotanan den aire y por keda flota pa oranan largo despues cu un persona infecta bandona un luga. Un solo caso por infecta te cu 90 porciento di personanan no proteha cu ta den cercania. Ora e cobertura di vacunacion baha bou di mas o menos 95 porciento, comunidadnan ta bira vulnerabel.

E pilar di prevencion ta e vacuna MMR, cu ta proteha contra sarampi, cacheton (mumps) y rubella. Pa decadanan, campanhanan di vacunacion masivo a baha e casonan di sarampi drasticamente. Den algun pais, a declara e malesa como elimina. Pero eliminacion no ta nifica eradicacion. Ora buraco den vacunacion presenta, e virus ta haya caminda di drenta.

E bahada den inmunisacion no ta igual tur caminda, pero e ta sigui un patronchi reconocibel. Den hopi nacion desaroya, e duda den vacuna a crece debi na desinformacion cu ta circula online.

Rednan social a amplifica storianan no confirma over di seguridad di vacuna, a pesar di e evidencia científico masal cu ta confirma nan efectividad. Den regionnan cu menos recurso, e interrupcionnan causa pa e pandemia, sistemanan di salud sobrecarga y retonan di acceso a reduci e cobertura di vacunacion mas ainda.

E consecuencianan ta visibel. Hospitalnan den varios pais a reporta gruponan di mucha interna cu complicacionnan di



sarampi. Maske hopi mucha ta recupera, e malesa por conduci na pulmonia, deshidratacion fuerte, encefalitis y, den casonan raro, morto. Babynan cu ta demasiado chikito pa ricibi e vacuna y personanan cu sistema inmunologico debil ta core e riesgo mas grandi.

Oficialnan di salud publico ta adverti cu e regreso aki ta refleha un vulnerabilidad colectivo. Vacunacion no ta solamente un decision di salud individual, sino un proteccion pa e comunidad. Ora suficiente hende opta pa no vacuna — sea pa miedo, skepticismo of bareranan logistico — e inmunidad di grupo ta debilita.

Loke ta haci e tendencia actual significante ta su dimension global. Brotenan no ta limita mas na areanan isola; nan ta presenta den varios region simultaneamente. Viahenan internacional ta acelera e transmision, haciendo cu brotenan local ta bira preocupacionnan transfronteriso.

Gobiernonan awor ta intensificando campanhanan di conscientisacion y revisando nan strategianan. Algun pais ta reintroduciendo rekisitonan mas estricto di vacunacion pa drenta scol. Otronan ta inverti den comunicacion digital pa bringa desinformacion.

E regreso di sarampi ta un recordatorio fuerte: Malesanan cu antes tabata bou di control por bolbe si e vigilancia baha. Medicina moderno a reduci e impacto di sarampi drasticamente, pero su control ta depende di e confiansa y participacion continuo di e pueblo.

121 Persona deteni na Colombia den un golpi contra Gulf Clan, ELN y Tren de Aragua

AUTORIDADNAN Colombiano a aresta 121 persona den un operacion di seguridad grandi pa kibra rednan di secuestro y extorsion den henter e pais. E accion aki, bou di e nomber “Operacion Jade,” a concentra riba sospechosonan na Bogotá, Medellín, Cartagena, y den e provincianan di Chocó, Huila y Cesar, segun declaracionnan oficial di e Ministerio di Defensa.

E arestonan aki ta bin den un momento caminda secuestronan a subi drasticamente na 2025. Datonan di gobierno ta mostra 651 caso di secuestro registra te awor e aña aki — un aumento impactante di 108 por ciento compara cu e aña anterior. E subida aki a bolbe lanta preocupacion over di seguridad publico, specialmente den regionnan unda gruponan arma ilegal ta competi pa control di teritorio y placa.

Autoridadnan ta bisa cu hopi di esnan deteni tin lasonan cu organisacionnan criminal grandi, incluyendo e Gulf Clan, e movimiento guerrillero ELN, y e gang Venezolano Tren de Aragua. Ta acusa e gruponan aki di financia nan operacionnan a traves di extorsion sistematico di negoshinan y secuestro di ciudadanonan pa pidi placa di rescate.

General William Oswaldo Rincón di e Policia Nacional di Colombia a describi e operacion como un paso decisivo pa stroba e fluho di placa criminal. “*Nos ta manda un mensahe cla cu na Colombia no tin luga pa secuestro y extorsion,*” el a declara. El a agrega cu cada aresto ta debilita e capacidad financiero di crimen organisa y ta yuda trece tranquilidad bek den e comunidadnan afecta.

Secuestro pa hopi tempo tabata un tactica di gruponan arma na Colombia, pero su reaparicion ta refleha cambionan den e dinamica criminal. Despues di e acuerdo di paz di 2016 cu e FARC (cu a keda desmobilisa), varios teritorio a keda cu structuranan di seguridad debil. Faccionnan rival, traficantenan di droga y gruponan disidente a bringa desde e tempo ey pa ocupa e vacuum cu a keda.

Maske casonan di extorsion a baha oficialmente na 12,180 incidente na 2025, autoridadnan ta reconoce cu organisacionnan criminal ta sigui depende hopi riba intimidacion y e asina yama “*impuesto ilegal*” riba negoshinan local. Doñonan, operadornan di transporte y empresarionan chikito hopi biaha ta wordo presiona pa haci pagonan regular pa evita violencia.



Den un movecion paralelo, autoridadnan Colombiano a blokea señal di celular den tres prizon despues di alegacionnan cu lidernan di gang cu ta den prizon tabata coordina plannan di extorsion for di tras di trali. E decision aki ta sigui preocupacionnan regional tocante rednan di crimen transnacional cu ta coordina operacionnan a traves di fronteranan.

Analistanan di seguridad ta nota cu maske operacionnan na escala grandi manera Jade por stroba e rednan temporalmente, e reto structural ta keda compleho. Rutanan di trafico di droga, fronteranan habri y presencia limita di estado den regionnan rural ta sigui duna tereno fertile pa crimen organisa.

Pa gobierno di Colombia, Operacion Jade ta representa un logro den ley y un prueba pa nan strategia. E arestonan ta duna un señal di un ofensiva nobo contra financiamiento criminal — pero e bataya mas grandi pa estabilidad di teritorio y seguridad publico ta sigui. Si e golpi aki lo produci resultadonan duradero, lo depende no solamente di aresto, sino di fortifica gobernacion y oportunidadnan economico den regionnan vulnerable.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Ekipo di preparador fisico di COA ta sigui cu cursonanan di capacitacion tecnico

Entrenador Adolfo Gallego Salas ta duna curso di entrenamiento y capacidadnan fisico



DESPUES di a ricibi un curso virtual algun siman pasa, ekipo di preparador fisico di Comité Olímpico Arubano (COA) a ricibi un curso di entrenador Adolfo Gallego Salas di Colombia.

Adolfo cu ta di bishita na Aruba, ta entrenador di hisamento di peso tambe ta traha como preparador fisico pa diferente deporte na Colombia.

Algun aña atras Adolfo tabata na Aruba como entrenador di e federacion di hisamento di peso “Aruba Amateur Weightlifting Association” (AAWA) unda a logra resultado historico pa Aruba hunto cu atleta Joel Kuiperi, logrando un medaya di plata na e Weganan Suramericano Cochabamba2018.

Durante dos sesion na COA, e grupo a ricibi curso cu a trata diferente topico importante pa entrenamiento fisico. A trata e tema di organisa un plan di entrenamiento di preparacion fisico, cu ta conecta cu e necesidad di compronde e diferente capacidadnan fisico y condicional di cada atleta, cu por diferencia a base di e deporte cu ta practica. E capacitacion aki ta sirbi pa asina por eleva e nivel di e preparadornan fisico cu ta continua traha cu tur atleta cu tin bista riba participacion na e Weganan cu tin pa e Ciclo Olimpico.

COA ta gradici Adolfo pa su tempo y conocimiento comparti cu sigur lo yuda nos entrenadornan sigui desaroya nos atletanan di TEAMARU.



Resumen di Joshua Klaber na Calgary Canada



JOSHUA Klaber a participa den Open Canada. Canada Open tabata tin participacion di atletanan for di Asia, Europa, Sur America, Central America, Caribe, Merca y Canada.

Joshua Klaber a topa cu Erik Perez for di Merca y a gana esaki. Joshua Klaber a bay despues contra di Omar Salim for di Hungria y a perde contra di Omar Salim cu a sali campeon di Open Canada na final. Joshua Klaber ta sigui cu su preparacion di training bou guia di su Coachnan pa otro eventonan den Pipeline.



CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by @junglecafe

@junglecafe



Finalissima den duda:

Argentina vs Spaña lo wordo hunga?

E “Finalissima” 2026 tan spera — un enfrentamento entre e campeonnan di Europa y Sur America — awor ta enfrenta incertidumbre debi na tensionnan regional cu ta lanta preguntanan serio si e partido lo sigui manera planea.

E wega, programa pa dia 27 di maart 2026 na Lusail Stadium na Qatar, lo mester uni e campeon di Copa América, e seleccion nacional di Argentina, cu e campeon di UEFA Euro, e seleccion nacional di Spaña. Finalissima ta wordo organisa conhuntamente door di UEFA y CONMEBOL y ta sirbi como un brug simbolico entre e dos confederacionnan mas poderoso den futbol internacional.

Originalmente diseña como un evento di alto nivel prome cu e Copa Mundial di FIFA 2026, e partido tabata wordo spera di genera un interes global masivo. E base di fanatico di Argentina, hunto cu e dominio tecnico y forsa nobo di Spaña, a priminti un exito tanto tactico como comercial.

Sinembargo, e status di e evento awor ta insigur.

Autoridadnan na Qatar recientemente a suspende actividadnan deportivo despues di tensionnan regional cu a escala, creando preocupacionnan di logistica y seguridad pa partidonan internacional grandi. Maske e Finalissima no a wordo cancela oficialmente, e organisadonan supuestamente ta revisando plannan di contingencia. UEFA y CONMEBOL a declara cu nan ta monitor e situacion di cerca den coordinacion cu autoridadnan local.



E incertidumbre no tin su origen den asuntonan di futbol. Tur dos seleccion ta keda comprometi cu e wega, y comercialmente e partido ta keda atractivo pa transmision y sponsor. E pregunta ta puramente un di seguridad, estabilidad y factibilidad.

Cambio di luga ta un opcion cu ta wordo considera. Pasobra Finalissima ta un evento unico y no parti di un torneo, e ta ofrece flexibilidad den orario. Un stadion neutral na Europa of incluso un luga na Sur America lo por, teoreticamente, fungi como anfitrión si Qatar keda no disponibel. Cambia e fecha den e kalender internacional di FIFA tambe ta un posibilidad, maske e falta di espacio prome cu e Mundial ta complica e solucion ey.

E concepto di Finalissima a bolbe haya prominencia den añanan reciente. E version moderno a debuta na 2022 ora Argentina a vence Italia na Wembley Stadium, rebibando un tradicion intercontinental cu tin decadanan di existencia. E partido tin como meta eleva competencia internacional mas aleu di e fronteranan di confederacion.

Pa Argentina, e wega ta representa un otro oportunidad pa reforsa su dominio den un era di oro. Pa Spaña, e ta ofrece un chens pa test su mes contra un oposicion di elite fuera di Europa.

Na e momento aki, Finalissima ta keda oficialmente riba e kalender. Pero a menos cu estabilidad bolbe rapidamente, e posponement of cambio di luga ta parece cada bes mas probabel. Un decision definitivo ta wordo spera den e proximo simannan segun e organonan regulador ta evalua e condicionnan di seguridad.

P'awo, e fanaticonan mester keda warda — cu e speranza cu un di e partidonan mas interesante di futbol internacional lo tuma luga toch, maske e no ta den e luga originalmente planea.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM





Stimami. Sterilisami.

Di dos violacion ta resulta den suspension di full temporada pa Profar

E ekipo di Atlanta Braves a ricibi un golpi duro despues cu a wordo reporta cu e outfielder Jurickson Profar a haya un suspension di 162 wega. Esaki a bin despues di un di dos test positivo bou di e politica di droga di Major League Baseball (MLB).

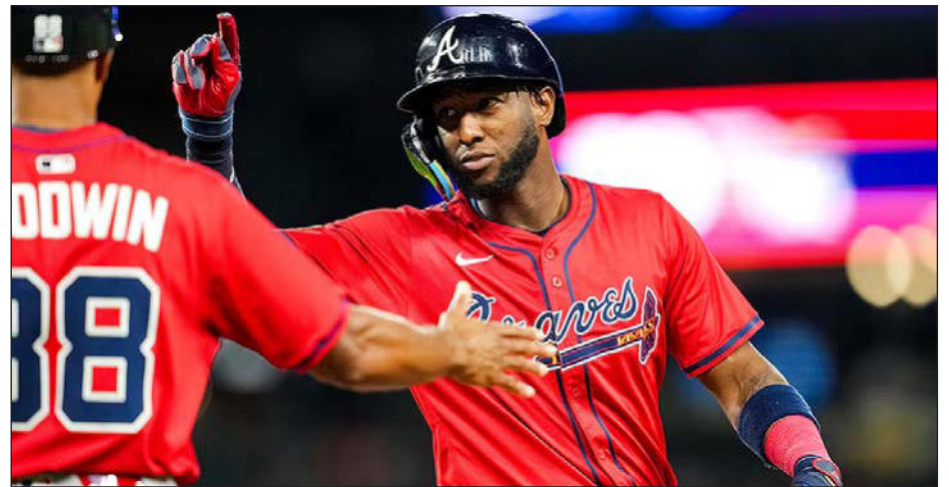
Bou di e Programa Conhunto di Prevencion y Tratamento di Droga di MLB, un di dos violacion pa substancianan cu ta mehora rendimiento ta carga un suspension obligatorio di un temporada completo. Esaki ta nifica cu e hungado ta keda fuera di tereno pa e temporada regular completo. E penalidad aki ta refleha e enfoke di “zero tolerancia” di e liga contra reincidencia y ta un di e medidanan disciplinario mas estricto den deporte profesional.

Si e suspension aki keda confirma, Profar lo wordo saca for di e aliniacion di e Braves pa henter e campaña cu ta bini, incluyendo e posibilidad di weganan di postseason. Pa un ekipo cu a wordo arma rond di profundidad ofensivo y cu tin hopi expectativa pa e play-offs, e ausencia di un bate veterano ta obliga e ekipo pa cambia nan plannan di roster mesora.

E politica di MLB ta structura den forma progresivo: Un prome test positivo ta resulta den un suspension significativa, pero un di dos ofensa ta escala pa un prohibicion di 162 wega. Un di tres violacion tipicamente ta resulta den un suspension pa bida largo. E sistema aki ta diseña pa frena infraccionnan ripiti y pa reforsa e integridad di e competencia.

Profar, kende tabata un di e prospectonan mas halto den pasado y cu a hunga varios posicion durante su careda, ta wordo mira como un hungado versatil cu por yena buraconan tanto den infield como outfield. Su capacidad pa bati di tur dos banda (switch-hit) y su flexibilidad den aliniacion a haci'e un piesa valioso pa Atlanta. E perdida di e versatilidad aki ta forsa e Braves pa considera promove hungadonan for di nan minor leagues, busca opcionnan den mercado di intercambio, of reorganisa nan aliniacion.

Mas aleu di e implicacionnan competitivo, e suspension aki ta habri e discusion di nobo over di substancianan prohibi den baseball. Maske e frecuencia di suspensionnan pa PED (performance-enhancing drugs) a baha den comparacion cu eranan anterior, MLB ta sigui cu testnan agresivo durante henter aña. E programa di test di e liga ta wordo considera



un di e mas estrictonan den deporte na Noord America.

Atlanta Braves no a duna detaye ainda riba con nan lo yena e bashi den e roster, pero e momento di e noticia aki ta complica e planificacion pa e inicio di temporada. Pa Profar mes, e suspension aki ta representa un setback profesional hopi grave. Un aña completo leu for di competencia ta afecta no solamente su ritmo di wega, sino tambe su balor contractual y su futuro den e liga.

Mientras MLB ta sigui enfatisa transparencia y aplicacion di ley, casonan manera esaki ta reforsa e posicion di e liga: **Violacionnan ripiti tin consecuencianan maximo.** Awor, e focus di Braves ta riba adaptacion, mientras cu pa Profar, e caminda pa dilanti lo cuminsa solamente despues di cumpli cu un di e penalidadnan mas pisa den baseball.

DESTINY SECURITY

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV by whatsapp

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

Prijs halto, expectativa grandi:

Kico ta stroba e benta di ticket pa Team USA?

MIENTRAS e anticipacion pa e Copa Mundial di FIFA 2026 ta crece, e demanda global pa ticket parece explosivo. FIFA a raporta un interes sin precedente, cu miyones di aplicacion den e diferente fasenan di benta. Mirando e cifranan, e torneo — organisa conhuntamente pa Estados Unidos, Mexico y Canada — ta mostra cu e lo bira e Mundial mas exitoso comercialmente den historia.

Toch, tin un detaye cu a lanta debate: E prome partido di Estados Unidos no a “sold out” asina rapido manera a spera.

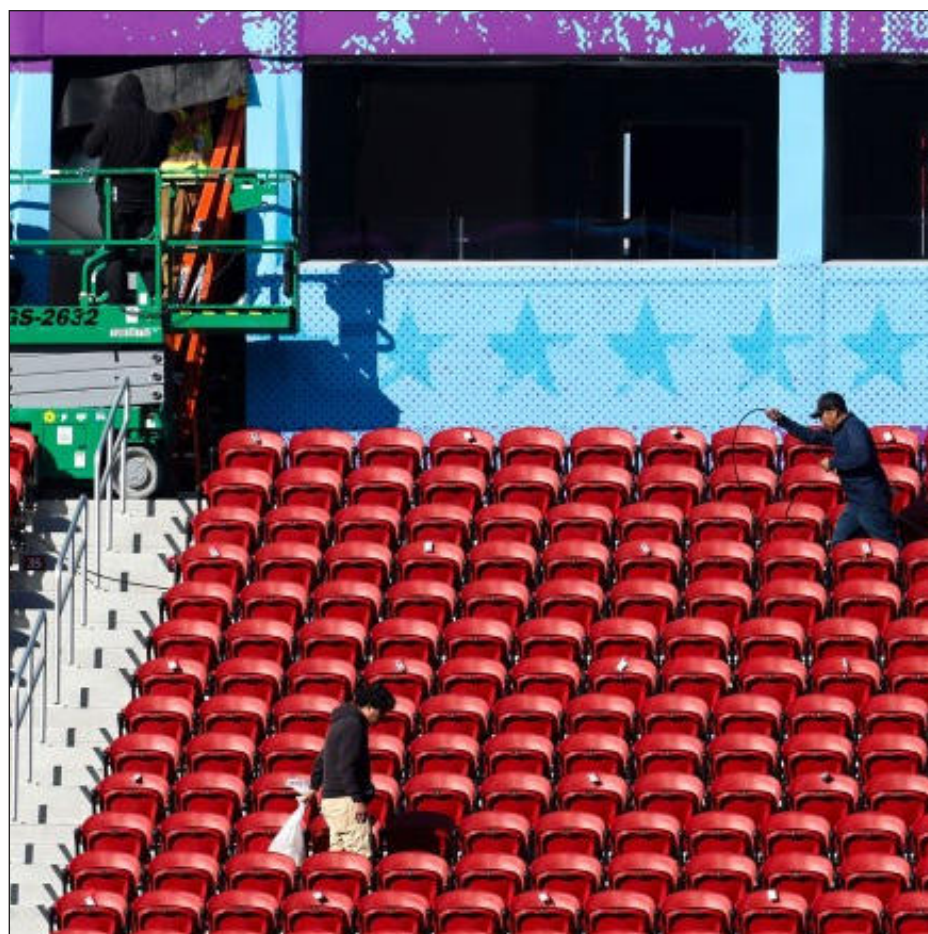
Na prome bista, esaki ta parece contradictorio. Con un torneo cu tin un demanda record por tin dificultad pa yena e prome wega di e pais anfitrión? E respuesta ta den e economia, logistica y percepcion.

E factor mas directo ta e prijs. E costonan di ticket den e stadnan anfitrión na Estados Unidos ta hopi mas halto cu e promedio historico pa weganan di e fase di grupo. Modelonan di prijs dinamico y fasenan di acceso a pusha hopi asiento den rango di prijs cu ta surpasa loke e fanatico domestico tabata spera. Pa famianan, asisti na un solo wega por nifica no solamente ticket caro, sino tambe pasashi, hotel, parking y cuminda — loke ta converti un solo wega den un compromiso di miles di dollar.

Diferente for di Mundialnan anterior cu a wordo hunga den paisnan mas chikito, e edicion di 2026 ta cubri 16 stad den tres pais. Biaha entre e sitionan aki por nifica vuelonan largo y itinerarionan complica. Fanaticonan internacional mester maneha rekisitonan di visa y gastonan di biaha cu ta fluctua. Hasta fanaticonan local ta enfrenta gastonan di biaha halto si e wega no ta den nan region.

Un otro elemento ta e psicologia di e consumidor. E cultura deportivo Mericano ta diferente for di e mercadonan tradicional di futbol. Den paisnan unda futbol ta domina, weganan di seleccion nacional ta bende completamente casi automaticamente. Na Estados Unidos, e competencia di otro liganan profesional y vacacion di zomer ta plama e atencion. Un apertura di e pais anfitrión no ta garantisa un stadion yen mesora, a menos cu e contrincante mes ta un rival historico of emocionalmente importante.

Atractividad di e wega tambe ta conta. Si e contrincante no tin prestigio global, e fanaticonan neutral por priorisa weganan mas grandi den e fasenan final. E demanda no ta reparti igual; e ta concentra rond di loke ta wordo considera



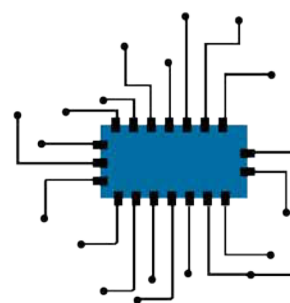
partidonan “must-see.”

E mecanismo di benta tambe ta hunga un rol. FIFA ta uza loteria y fasenan di benta gradualmente. E hecho cu un wega no ta “sold out” oficialmente na un momento specifico, no nifica necesariamente cu no tin interes; e inventario por wordo reserva pa fasenan posterior. Sinembargo, ora e mensahe publico ta papia di demanda record, e expectativa ta subi — y cualkier ticket cu sobra ta hala atencion.

Tambe tin e contexto economico mas amplio. Inflacion y cambionan den prioridad di gasto ta afecta con hende ta gasta nan placa. Hasta e siguidonan mas fanatico ta haciendo calculacionnan mas cauteloso riba cua evento ta bal e gasto extra.

Nada di esaki ta nifica cu e torneo lo faya comercialmente. Al contrario, e entrada di sponsor, derechonan di transmision y e volumen total di benta di ticket ta keda fuerte. Pero e benta mas slow di e apertura di USA ta subraya un realidad importante: ***Demanda ta existi, pero e ta sensitivo pa prijs y selectivo den su strategia.***

En corto, e Copa Mundial 2026 ta refleha tanto un entusiasmo global masivo como e limitacionnan practico di un torneo di gasto halto y geografia extenso. E cifranan ta grandi — pero e fanaticonan ta pensa bon prome cu nan primi e boton di “buy.”



TECNOLOGIA

Meta Ray-Ban ta revolucionar mundo digital cu e prome brilnan cu inteligencia artificial

E fusion entre moda y tecnologia a habri un porta nobo pa e futuro di comunicacion personal. Meta y Ray-Ban a uni forza pa crea e prome brilnan inteligente cu ta integra inteligencia artificial den nos bida diario di un manera natural y elegante. E dispositivo aki no ta djis un acesorio pa proteha bo bista contra solo, sino un herment poderoso cu ta permiti e usuarionan interactua cu nan ambiente digital sin mester saca un telefon for di nan saco di carson of tas. Esaki ta marca un cambio grandi den con nos ta consumi informacion y con nos ta conecta cu otro hende den nos circulo social.

Un di e miho funcionnan di e brilnan aki ta e capacidad pa captura potret y video di calidad halto for di e punto di bista di e persona mes. Esaki ta ideal pa biahero, deportista y creador di contenido cu kier comparti nan experiencia exactamente manera nan ta mirand'e. Cu un simpel comando di bos, e usuario por pidi e inteligencia artificial pa saca un potret of cuminsa un transmision live riba rednan social. Esaki ta duna un libertad total pa uza bo mannan pa otro cos mientras bo ta documenta e momentonan mas bunita y special di bo bida hunto cu bo famia y amigonan.

Ademas di e camara, e brilnan tin un sistema di audio avansa cu ta permiti scucha musica y contesta yamada cu hopi claridad. E inteligencia artificial di Meta por actua como un asistent personal cu ta contesta pregunta, traduci borch di caminda den otro idioma mesora y corda e usuario riba su compromisonan di dia. P'e personanan cu tin limitacion di bista, e tecnologia aki ta un gran ayudo pasobra e IA por describi loke tin dilanti di nan, dunando nan mas independencia den nan movimiento diario. Esaki ta un ehempel cla di con innovacion por mehora e calidad di bida di hopi hende rond mundo.

E diseño di e brilnan aki ta mantene e estilo clasico di Ray-Ban, locual ta haci cu nan ta parece un par di bril normal y comodo pa uza henter dia. E bateria ta dura hopi tempo y e caha di e bril ta sirbi tambe como un portable charger pa semper bo tin e tecnologia cla pa uza. E futuro di e brilnan inteligente ta mostra hopi prometedor cu cada actualisacion



cu Meta ta lansa pa haci e sistema mas sabi y eficiente. Definitivamente, nos ta drelando den un era unda tecnologia ta bira parti di nos vestuario pa yuda nos explora e mundo cu un bista nobo y yen di posibilidadnan digital.



FUNDACION
e Poder
den Mi

AFIRMACION

Diabierna, 6 maart, 2026

AMI TA
atrae oportunidadnan
di nivel halto
naturalmente.

@fundacionepoderdenmi

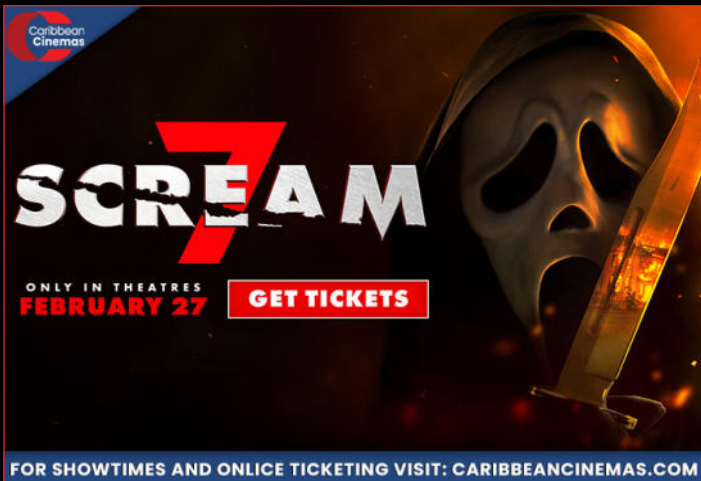


NOW PLAYING



The Bride

In 1930s Chicago, groundbreaking scientist Dr. Euphronious brings a murdered young woman back to life to be a companion for Frankenstein's monster. What happens next is beyond what either of them could ever have imagined.



Scream 7

When a new Ghostface killer emerges in the quiet town where Sidney has built a new life, her darkest fears are realized as her daughter becomes the next target. Determined to protect her family, she must face the horrors of her past to put an end to the bloodshed once and for all.



Hoppers

When scientists discover a way to transform human consciousness into robotic animals, Mabel uses the new technology to uncover mysteries of the animal world that are beyond anything she could have ever imagined.



Hum Aapke Hain Koun

When Prem meets his brother Rajesh's sister-in-law, Nisha, the two fall in love. However, fate has other plans for the lovers when Nisha's sister unexpectedly dies and she is expected to marry Rajesh.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

FARANDULA

Cuadra nobo di Rembrandt autentica y presenta na Amsterdam



E museo Rijksmuseum na Amsterdam a autentica oficialmente un cuadro cu anteriormente tabata desconoci di e maestro Hulandes, Rembrandt van Rijn. E obra, cu tin e titulo E Vision di Zacarías den Tempel, ta data for di año 1633, marcando e inicio di e carera prestigioso di e artista na Amsterdam.

E piesa, cu a keda den un coleccion priva desde 1961, a wordo treci na atencion di e museo via un e-mail di su doño actual. Despues di dos año di estudio minucioso uzando tecnologia avansa di restauracion, expertonan a confirma su autenticidad pa medio di analisis di material y e tecnica di “chiaroscuro” — e wega dramatico entre luz y sombra — cu ta caracteriza Rembrandt.

E pintura ta representa e gran sacerdote biblico Zacarías ilumina pa un luz divino, simbolizando e yegada di e arcangel Gabriel. Despues di decadanan den scuridad, e descubrimiento raro aki ta wordo exponi pa publico na e Rijksmuseum entrante 4 di maart 2026.

Netflix ta anuncia fecha di estreno p’e version nobo di “Little House on the Prairie”

E clasico stima Little House on the Prairie ta bolbe riba pantaya chikito, despues cu Netflix a anuncia oficialmente



su fecha di estreno pa dia 9 di juli 2026. E adaptacion nobo aki di e serie di buki iconico di Laura Ingalls Wilder tin como meta trece e storia di e famia Ingalls pa un generacion nobo, combinando drama familiar cu un storia epico di supervivencia den e West Americano.

E elenco nobo ta conta cu Alice Halsey como Laura, Luke Bracey como Charles, Crosby Fitzgerald como Caroline, y Skywalker Hughes como Mary. Produci pa Rebecca Sonnenshine (The Boys), e serie ta priminti un “*bista caleidoscopico*” di e lucha y triunfonan di e bida den e frontera di e epoca ey.

Cu mas di 73 milyon copia di e bukinan original bendi rond mundo, e expectativanan pa e version aki ta halto. Netflix a duna un señal di confiansa caba den e proyecto dor di confirma cu un di dos temporada ta den desaroyo caba.

Warner Bros. ta desaroyando e prome pelicula di “Game of Thrones”

WARNER Bros. ta expandiendo e universo di Game of Thrones oficialmente cu su prome pelicula pa cine. E proyecto, cu actualmente ta den su prome fasenan di desaroyo, lo wordo dirigi pa Beau Willimon, e conocedo guionista tras di Andor y House of Cards.

E pelicula lo concentra riba e legendario Conkista di Rey Aegon I Targaryen, detayando con el a uni e Shete Reinonan.



Maske HBO tambe ta explorando e historia aki pa un posibel serie, e pelicula ta representa un cambio strategico pa trece e mundo di fantasia epico di George R.R. Martin riba e pantaya grandi di cine.

A pesar di e reciente adkision di Warner Bros. Discovery door di Paramount Skydance, analistanan ta kere cu e proyecto aki ta keda un prioridad halto debi na e balor global enorme di e frankicia. Fanaticonan por spera un bista cinematografico profundo den e origen di e dinastia Targaryen, cu ta tuma luga siglonan prome cu e eventonan di e serie original.

“Somos más”:

Telemundo ta presenta e himno oficial pa Mundial 2026



TELEMUNDO a lansa oficialmente e himno pa su cobertura di e Copa Mundial di FIFA 2026, cu e titulo “Somos más.” E colaboracion importante aki ta conta cu un grupo diverso di streanan Latino, incluyendo e leyenda Colombiano Carlos Vives, e sensacion di pop Argentino Emilia, e icono urbano di Puerto Rico Wisin, y e artista Mexicano-Americano di momento Xavi.

E cancion tin como meta capta e spirito di unidad y pasion cu ta defini e evento deportivo mas mira na mundo, cual lo wordo organisa pa Mexico, Estados Unidos y Canada for di 11 di juni pa 19 di juli. Segun Carlos Vives, e piesa a wordo diseña pa representa e tres paisnan anfitrión y e genera-

cionnan cu ta uni pa medio di futbol.

“*Somos más*” ta mescla diferente estilo musical pa celebra e raisnan Latino y e idioma universal di deporte. Segun e torneo ta acerca, e himno aki lo sirbi como e banda sonora principal pa e transmisionnan na Spaño di Telemundo den henter Estados Unidos.

Oscar ta estrena categoria nobo pa Miho Direccion di Casting



E di 98 edicion di e premionan Oscar lo marca un ‘milestone’ historico cu e introduccion di e categoria pa Miho Direccion di Casting. Esaki ta e prome categoria competitivo nobo cu a wordo agrega na e premionan Oscar desde cu a establece Mihor Pelicula Animá na año 2001.

E premio aki ta reconoce e trabao creativo esencial di e directornan di casting den e buskeda di talento y den e construccion di e kimica riba pantaya cu ta defini e exito cinematografico. E prome grupo di nominadonan ta inclui Nina Gold (Hamnet), Jennifer Venditti (Marty Supreme), Cassandra Kulukundis (One Battle After Another), Gabriel Domingues (O Agente Secreto), y Francine Maisler (Sinners).

Notabelmente, e pelicula Sinners ta drenta e ceremonia como e pelicula mas nomina den historia cu 16 nominacion. E ganadonan lo wordo revela dia 15 di maart 2026, finalmente dunando e profesionalnan aki nan propio spotlight televisa despues di añanan di lucha pa un reconocimiento oficial.

Harry Styles ta presenta album nobo y special di concierto riba Netflix

HARRY Styles ta cla pa domina e mundo musical e siman





aki cu e lansamento di su di cuater album di studio, *Kiss All the Time*. Disco, Occasionally, cu ta sali diabierna, 6 di maart 2026. Pa celebra esaki, un film di concierto special cu e titulo *One Night in Manchester* lo estrena riba Netflix e diadomingo aki, 8 di maart.

Graba den e arena Co-op Live na Manchester, e documentario ta capta e prome presentacion bibo di e cantante cu su material nobo, incluyendo e single experimental “Aperture.” Produci pa Fulwell Entertainment, e show tin como meta ofrece e fanaticonan un experiencia profundamente personal y creativo, sigui pa e exito masivo di su album *Harry’s House*, cu a gana Grammy na 2023.

Cu un gira mundial titula *Together, Together* na caminda, Styles ta sigui pusha e fronteranan artistico. Fanaticonan rond mundo por mira e presentacion cuminsando pa 3:00 PM pa rebiba e ultimo evolucion di e artista aki.

“Scary Movie” ta bolbe cu satira di “Wednesday,” “M3GAN,” y “Sinners”



E frankicia iconico di comedia y horror ta bek cu su prome trailer pa e di seis entrega, cu lo estrena dia 12 di juni 2026. E regreso aki ta marca un reunion importante pa e serie, contando cu e streanan Anna Faris (Cindy Campbell) y Regina Hall (Brenda), hunto cu e rumannan Wayans, kend-

enan no tabata involvi den e frankicia pa 18 aña.

E pelicula nobo ta priminti un bista satirico y skerpi riba e cultura pop y politica actual. E trailer ta resalta parodianan di exitonan reciente manera *Wednesday*, *M3GAN*, *The Substance*, y e pelicula nomina pa Oscar, *Sinners*. For di un secuencia den metro caminda e popchi “Meghan” ta revela su identidad como *Ghostface*, te cu joke-nan riba e cultura “woke”, e pelicula tin como meta kibra e humor irreverente cu a haci e originalnan un fenomeno global.

Fanaticonan por spera un mofa “caleidoscopico” di e panorama di horror moderno ora esaki habri den cine e zomer aki.

Premionan César ta desmenti rumornan tocante “dobel” di Jim Carrey



E Academia di Arte y Tecnologia di Cine na Francia a pone un fin oficialmente na e teorinan di conspiracion viral cu tabata sugeri cu e actor Jim Carrey a wordo reemplasa pa un imitado durante e di 51 edicion di e Premionan César.

E speculacionnan a cuminsa despues di e aparicion di Carrey dia 26 di februari pa ricibi un César Honorario, caminda usuarianan riba rednan social a pretende cu e tabata parce “ireconocibel.” E rumornan a haya mas forza ora e artista drag Alexis Stone a publica imagennan di un mascara hiperrealista di Carrey, insinuando cu tabata trata di un broma.

Sinembargo, e delegado general di e Premionan César, Gregory Caulier, a aclara cu e presencia di Carrey tabata real y meticulosamente planea durante ocho luna. Cualquier a señala cu e actor a pasa lunanan practicando su discurso na Frances y a asisti na e gala hunto cu su pareha, su yiu muhe, su nieto y amigonan y famia yega. E Academia a enfatisa cu

e discurso emocional na Frances — caminda Carrey a conta mas over di su raisnan genealogico te na Saint-Malo — sin duda a wordo duna pa e mesun actor legendario.

Zendaya y Tom Holland a casa?

E pareha mas priva di Hollywood, Zendaya y Tom Holland, supuestamente a drenta den matrimonio, segun e stilista y amigo di hopi aña di e actriz, Law Roach. Durante e reciente red carpet di e premionan SAG-AFTRA, Roach a bisa Access Hollywood: *“E boda a sosode caba, boso a perd’e,” confirmando despues cu su declaracion ta “completamente berdad.”*

E noticia aki ta bin despues di añanan di speculacion. E pareha a conoce otro na 2016 riba set di Spider-Man: Homecoming y a confirma nan relacion na 2021. Rumornan di compromiso a bira mas fuerte durante e Golden Globes di 2025 ora a mira Zendaya cu un renchi di diamante na su dede, y Holland a referi na dje publicamente como su “prometida” mas laat den e aña ey.



Maske e pareha semper a scoge pa mantene nan bida priva, e revelacion aki di un di e colabornan mas yega di Zendaya ta sugeri cu finalmente nan a tuma e siguiente paso. Ningun di e dos actornan a saca un declaracion oficial ainda, lagando e fanaticonan den gran expectativa over di e boda secreto aki.





PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 [@caribbeancinemasaruba](https://www.instagram.com/caribbeancinemasaruba)

 [Caribbean Cinemas Aruba](https://www.facebook.com/CaribbeanCinemasAruba)

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



INTERNATIONAL WOMAN'S DAY *symposium*

SATURDAY, 7 MARCH 2026
10AM-2PM | SPACE 67 AT EDUCAMPUS



**Clementia
Eugene**

**Intergenerational
Trauma**



**Sueli
Kelly-Quant**

**Understanding
Trauma**



**Geraldine
Lacle**

**Inner Safety
Activation**

Free entrance. Reserve your seat and be part of this meaningful experience.

☎ Magaly Maduro +297 561-9100

Accion den Bario cu Prome Minister Mike Eman na Tanki Leendert y Paraguana

DIAHUEBS 5 di maart, Mike Eman a continua cu su iniciativa di Accion den Bario, un actividad cu ta tuma lugha tur diahuebs cu e meta di mantene contacto directo cu comunidad y tende e preocupacionnan di ciudadano.

E bishita di awe a cuminsa na Tanki Leendert 194-B, na cas di e scol “Mi Preti Wowo”, un institucion cu pa mas cu 30 aña ta brinda servicio na comunidad. Durante e bishita a tuma lugha un momento special caminda tur presente a canta Happy Birthday pa wela Felicia Koolman, kende a cumpli 93 aña riba 18 di september. Aunke su cumpleaños a pasa caba, Prome Minister Mike Eman no a keda sin celebra e momento aki hunto cu su famia. Durante e celebracion a comparti bolo y a hisa bandera di Aruba na e scol. Tambe su yiu, Giana Koolman, a participa hunto cu Prome Minister den e momento special.

Den mesun locacion, como parti di e programa di reforestacion, representante Nadine y Francielle a organisa un actividad di plantacion di mata hunto cu e muchanan, estimulando consciencia ambiental entre e generacion mas chikito.

Bishita na Paraguana

Despues di e prome parada, e delegacion a sigui rumbo pa Paraguana 3-C, caminda a haci un bishita na cas di Junior Arends. Durante e bishita, Arends a presenta un demostracion di su scol di musica, tocando algun piesa musical pa e presente nan. Junior Arends ta duna les di musica desde 2013 y actualmente ta guia cerca 70 mucha cada siman, promoviendo talento musical entre hobennan di comunidad.

Pa loke ta e Proyecto di Brass Band, Prome Minister Mike Eman a haci bishita na e cas di e Tanta di Elizabeth Quanipa. Durante e bishita, Roderick y John a presenta nan idea y proyecto pa forma un Brass Band, cu lo busca stimula talento musical y crea oportunidad pa hobennan den e bario.

Accion den Bario ta parti di e vision di Prome Minister Mike Eman pa mantene gobierno cerca di pueblo, bishitando diferente bario pa tende directamente e comunidad y mira con gobierno por sostene iniciativa positivo den cada districto.

Cu bishitanan manera esaki, gobierno ta sigui traha pa fortalece comunidad, stimula talento local y promove actividadnan social y cultural den tur skina di Aruba.

Durante Accion den Bario, diferente departamento di gobierno ta participa activamente pa atende e necesidadnan cu ta surgi



den e comunidad. Entre e partnernan cu regularmente ta acompaña e bishitanan tin Serlimar, City Inspector, (DOW) y otro servicio publico relevante. E departamento nan aki ta encarga di evalua situacionnan den e bario, incluyendo recogemento di sushi, desperdicio voluminoso, mata grandi y otro materialnan cu por afecta e limpieza y seguridad di e vecindario. Durante e bishitanan, ciudadano tambe tin oportunidad pa reporta problema nan directamente, asina cu e departamento nan por tuma accion rapido.

E colaboracion aki ta forma un parti importante di Accion den Bario, pasobra e ta permiti cu solucion practico por wordo implementa mesora, mientras gobierno ta mantene contacto directo cu e comunidad.

Durante e bishitanan den bario, ta notabel cu hopi ciudadano ta aprecia e contacto directo cu Prome Minister Mike Eman. Especialmente hopi pensionadonan cu e delegacion a topa durante e recorrido a expresa nan gradicimento pa e aumento di pension cu recientemente a wordo implementa. Segun nan mes palabra, e aumento aki ta brinda nan un poco mas alivio den nan bida diario.

Hopi di nan tambe a gradici Prome Minister Mike Eman pa e atencion y apoyo cu e ta sigui brinda na comunidadnan, y pa e iniciativa di bishita e barionan regularmente pa tende directamente e necesidadnan di pueblo.

Exposicion 'Soul Expression' di Lucia Lacle ta habri dialuna



BIBLIOTECA Nacional Aruba ta invita comunidad pa bishita e exposicion di artista visual Lucia Lacle. Esaki ta habri dialuna awor y lo ta habri te fin di maart 2026. Sra. Lucia Lacle ta presenta un coleccion di 40 cuadra hopi colorido y expresivo. Titulo di su exposicion solo ta 'Soul expression'. Publico por wak cuadra y dibuho pinta cu diferente tipo di material manera acrylic, oil, watercolor y charcoal, cada un ta duna un resultado diferente.

'Soul Expression' ta refleha Lucia su desaroyo artistico personal. Tin obra cu paisahe, naturalesa y flor, still life y tambe portraits den diferente estilo/composicion manera realismo y poco abstracto. Otro obra ta expresa emocion, movimiento y color. Hunto nan ta muestra su balansa y libertad. Lucia Lacle ta pinta mas cu 40 aña caba. Esaki ta su prome exposicion solo pa publico.

E exposicion ta habri durante orario regular di biblioteca. Lucia Lacle lo ta presente pa duna un recorrido y splicacion, diaranson atardi, dia 11 di maart di 5or pa 7or y tambe Dia di Himno y bandera di 9or pa 11or.

Parlamentario Xiomara Maduro:

Biblioteca ta conmemora 40 aña

Di Biblioteca Publico pa Biblioteca Nacional

DIA 3 di maart ta un dia special den historia cultural di Aruba. Riba e dia aki 40 aña pasa, e Biblioteca Publico a cambia su nomber pa Biblioteca Nacional, marcando un paso importante den e desaroyo di un institucion dedica na preservacion di nos conocimiento, historia y cultura nacional.

Desde su fundacion, e biblioteca a bira un centro importante pa estudio, investigacion y educacion. A lo largo di e añanan, Biblioteca Nacional a dedica su mes na colecciona, conserva y comparti publicacionnan, documentonan historico y informacion valioso tocante Aruba y su pueblo.

Pa conmemora e ocasion historico aki, a planta un mata di Watapana cu ta simbolo di fortaleza, resiliencia y crecimiento, cual ta refleha tambe e rol importante cu e biblioteca tin den nos comunidad.



Parlamentario Xiomara Maduro tabata presente pa felicita y gradici e directora y tur e personal di Biblioteca Nacional, pa nan dedicacion y servicio constante na bienestar di nos comunidad.

Dia 16 di maart

IPA ta tene un anochi di informacion di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario

DIALUNA dia 16 di maart 2026 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene un anochi di informacion pa tur estudiante cu tin diploma di havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examen-klas di un di e scolnan menciona, cu ta interesa pa haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario na IPA. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico.

E anochi di informacion ta di 7:00 pm - 8:30 pm y lo tuma luga den Sala Madonna na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e anochi di informacion lo duna informacion general di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario. Ademas di esaki



lo elabora riba e procedura y prueba di admision (beroepstest) cu mester cumpli cu ne. E prueba di admision ta obligatorio pa tur estudiante cu kier continua nan estudio na IPA. Lo tin varios docente di IPA presente, cu lo duna splicacion di e materianan cu ta forma parti di e prueba di admision. Na final lo tin oportunidad pa haci pregunta.

Bo tin deseo pa bira maestro di enseñansa primario? Esaki ta e momento, bay p'e!

CNaVT- examen awor na Aruba via IPA

INSTITUTO Pedagogico Arubano (IPA) ta brinda e posibilidad pa haci e test di CNaVT Social Formal (B1), Competente Educativo (B2) y Profesional Educativo (C1). Esaki ta destina p'e studiantenan cu ta desea di haci e test aki na Aruba prome cu nan biaha pa Hulanda of Belgica pa sigui studia. Tin diferente estudio den enseñansa superior na Hulanda y Belgica cu ta exigi cu e estudiante ta domina cierto nivel di Hulandes.

Awor por medio di IPA ta posibel pa haci e test aki na Aruba y ricibi e resultado prome cu biaha pa Hulanda of Belgica pa sigui studia.

Balor di CNaVT

Un Certificado di Hulandes como un Idioma Stranhero (CNaVT) ta brinda oportunidad pa, entre otro, estudio y desaroyo profesional. Esnan cu tin un certificado por haya dispensacion parcial p'e examen di integracion na Hulanda y Belgica. Algun certificado ta duna entrada na un estudio universitario na Hulandes of por habri porta pa trabao den enseñansa of pa reconocemento como traductor of interprete huramenta.

Kico ta CNaVT?

Proyecto CNaVT di Taalunie ta ofrece cinco examen p'esnan cu ta siña Hulandes como idioma stranhero y kier haya un certificado reconoci tocante nan nivel di idioma. E examennan ta midi funcionamiento linguistico riba cuater nivel diferente segun Marco Referencial Europeo (ERK), di A2 te cu C1. Cada examen ta ubica den un area specifico (social, educativo of profesional) y

tin obhetivo apart.

Examen

- **Social Informal (INFO) - A2:** P'esnan cu kier comunica den situacion informal, di tur dia.
- **Social Formal (FORM) - B1:** P'esnan cu kier funciona den contexto mas formal den comunidad Hulandes of Vlaams.
- **Comercial Profesional (PROF) - B2:** P'esnan cu kier traha na pia di trabou, specialmente den sector di cuida di salud of profesion administrativo.
- **Competente (pa cuminsa) Educativo (STRT) - B2:** P'esnan cu kier cuminsa un estudio na un scol superior of universidad Vlaams of Hulandes.
- **Profesional Educativo (EDUP) - C1:** P'esnan cu kier traha den enseñansa of un ambiente di negoshi, unda rekisito ta un nivel avansa di Hulandes.

Via IPA bo por haci e siguiente examennan:

- Social Formal (FORM) - B1
- Competente (pa cuminsa) Educativo (STRT) - B2
- Profesional Educativo (EDUP) - C1

Procedura di inscripcion

Pa inscribi pa un examen click riba e siguiente link:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScFs6yzXTXdtkENv01NuStTWibtfsnqJBIEw6NL-5CCVe03JQ/viewform?usp=publish-editor>

Tene na cuenta cu e ultimo dia pa inscribi ta diahuebs dia 19 di maart. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa participa na e ronda di mei. E examennan lo tuma luga entre 4 y 8 di mei 2026 y lo tuma luga riba 2 parti di dia.

Pa mas informacion, bishita: <https://cnavt.org/>

Cla pa inicia nan carrera policial

29 Studiante a huramenta y 14 polis a ricibi nan diploma di liderazgo



DIAHUEBS mainta a tuma luga un ceremonia protocolario den e ballroom den Double Down na J.E. Irausquin Blvd. Den presencia di Minister di Husticia, Integracion y Transporte Publico mr. Arthur Dowers, altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem, Hefe di Scol di Polis E.J. Watty Vos sr. Sherina Arrindell, famia y coleganan a huramenta 29 estudiante di Polis tambe entrega di diploma na 14 agente policial cu a termina nan estudio di liderazgo cu exito.

Tabata despues di mas o menos 1 aña di ehercicio pisa tambe conocimiento di leynan, 29 estudiante di klas MBO nivel 4 2024 y 2025 a huramenta. Esaki ta e prome parti di nan estudio pa asina nan por subi caya pa stage. E ta un estudio di 4 aña na unda cu nan mester pasa diferente pruebanan como parti di nan estudio policial.

Alabes 14 agente policial cu a sigui nan estudio di liderazgo a termina esaki cu exito despues di a pasa diferente pruebanan pisa pa asina prepara nan pa nan por ta lidernan nobo den nos organisacion. Responsabilidad tambe ta crece mas aun y awor nan ta prepara pa esaki.

“Nos ta keda construi un Cuerpo fuerte, nos tin mas man, mas wowo pa e seguridad di e pueblo, e estudiante nobo no ta cla ainda, nan falta pero bou di bon guia y bon norma di Polis nos lo mira bon resultado” tabata palabranan di Minister di Husticia Arthur Dowers.

“Kisas bo ta haya mas strepi of subi di rango, pero ta un Polis integro, duna respet y tin e norma cu balornan halto ta haci bo un bon Polis. Masha pabien na tur estudiante cu a huramente awe tambe na e agentenan policial cu a ricibi nan diploma, boso a traha duro pa esaki!” tabata palabranan di alto-comisario Arnhem masha orguyoso di mira desa-royo positivo den nos Cuerpo.

Danki na e famia di cada estudiante- y agentenan policial pa nan sosten y apoyo, sin boso esaki no lo ta posibel. Di parti Cuerpo Policial Aruba masha pabien cu e logro aki!

Gobierno ta reafirma su compromiso cu Baki den Bario pa un Aruba mas limpi

E obhetivo principal tras di cada edicion di Baki den Bario ta pa sigui fortalece e compromiso pa un isla limpi y bunita pa biba riba dje, ta locual cu Prome Minister di Aruba Mike Eman ta indica. Cu e prome edicion pa 2026 na Tanki Leendert, Gobierno y partnernan ta reafirma nan dedicacion pa sirbi comunidad y facilita un solucion duradero pa maneho di sushi.

Prome “Baki den Bario” pa 2026 lo tuma lugha diasabra awor 7 di Maart na e bario di Tanki Leendert, riba un tereno cu ta keda net patras di Colegio Ora Ubao. P’esnan cu no ta sigur con pa yega, por dirigi na Tur Dia Supermarket of Parokia San Pablo II y sigui e caminda cu ta pasa patras di nan.

E iniciativa aki di Prome Minister Mike Eman a haya un bon reaccion durante 2025, e ta un esfuerzo conhunto entre Serlimar, City Inspector, DOW, Compania Carenza y otro interesadonan. E meta ta pa brinda comunidad un manera practico, accesibel y organisa pa deshaci di sushi y desperdicio voluminoso.

Durante e anuncio oficial, a wordo destaca cu Baki den Bario no ta solamente un actividad di limpieza, sino un instrumento concreto pa trece servicio publico mas cerca di e ciudadano, segun e vision di Mike Eman pa un Aruba mas limpi y sostenibel.

Na caminda pa Baki permanente: Como parti di e plan di continuidad, Gobierno a confirma cu tin plan pa pronto introduci un sitio piloto permanente di Baki, cu lo ta disponibel 24 ora pa dia, 7 dia pa siman. E sitio piloto lo permiti deposita diferente tipo di desperdicio, tanto residencial como comercial, sin costo pa e usuario. E meta ta pa habri e prome sitio permanente na final di maart of na comienso di april.

Na Aña 2025 Barcadera a kibra record: Durante 2025, Baki den Bario a registra un exito rotundo, culminando cu un record ,caminda mas cu 800 ton di desperdicio a keda recoge.

Cifranan total di Baki den Bario 2025 tabata: Mas cu 4.000 vehiculo atendi, mas cu 800 ton di sushi, mas cu 500 baki, 10 edicion di Baki den Bario.

Detaye di desperdicio tabata: 447 baki di Ecotech, 14 baki di taira, 696 ton di bulk cu sushi mixto, 70.5 ton / 56 baki di green waste (mata), 20 ton di taira



Aki por mira cu e necesidad pa deshaci di desperdicio residencial y comercial tabata evidente. Danki na colaboracion cu partnernan strategico manera City Inspector, Serlimar, Ecotech, Fundacion Pa Nos Comunidad, Ministerio di Turismo y ATA, e iniciativa a logra un impacto positivo den diferente bario, scol, club y compania.

Prome Minister Mike Eman a expresa su satisfaccion cu e participacion masivo di ciudadanonan, cu a bin for di mainta tempran cu nan pickup pa deposita desperdicio y contribui pa tene Aruba limpi. Ban continua cu e mesun animo den aña 2026.

Ta criticamente importante pa cada ciudadano haci uzo di Baki den Bario, pasobra esaki ta un paso fundamental pa mantene salud di comunidad, seguridad di medio ambiente y estetica publico. Deshaci di sushi di forma corecto ta preveni acumulacion di sushi cu por bira un lugha di criadero pa malesa y plaganan dañino.

Nos Invitacion final pa Diasabra awor. Baki den Bario lo tuma lugha den e bario di Tanki Leendert. Gobierno ta invita tur ciudadano pa participa y contribui activamente pa un Aruba mas limpi, mas sano y mas dushi pa biba.

Fraccion di MEP:

Un lider prepara no ta wordo sorprendi

Nos ta existi proteccion pa bo poder di compra



“ARUBA mester tin transparencia y un plan concreto. Nos no por permiti pa e tensionnan na Medio Oriente afecta e cartera di nos famianan sin cu tin un strategia pa wanta e sla,” Evelyn Wever-Croes, lider di Fraccion di MEP a declara despues di a entrega un peticion oficial pa un reunion urgente cu Minister Geoffrey Wever.

Liderazgo cu vision

Como un partido cu ta actua cu seriedad, MEP ta compronde cu un economia chikito manera di Aruba ta vulnerabel. E tensionnan entre Merca y Iran por nifica un subida den prijs di gasolin y cuminda. Pa MEP, e bienestar di bo famia ta bin prome, y e miho forma di proteha esaki ta door di ta prepara y no spera te ora e crisis t'ey caba. *“Pueblo di Aruba merece sa cu nan representantenan ta traha cu responsabilidad. Nos compromiso ta pa garantisar estabilidad y cuida e placa cu bo ta traha duro pe tur dia,”* Wever-Croes a enfatisa.

Exigiendo claridad y siguridad pa bo cas

MEP a pidi e reunion publico aki pa e Minister informa Parlamento y comunidad riba puntonan cu berdad ta conta pa bo bida diario:

- **Analisis di riesgo:** Con e tensionnan aki por afecta nos importacion y turismo?
- **Medidanan concreto:** Kico Gobierno ta bay haci awe y awo mes pa evita cu prijsnan lo keda subi?

- **Scenarionan realistico:** Con nos ta prepara si e prijs di combustibel keda halto pa hopi tempo?
- **Pasonan preventivo:** Con nos ta proteha bo confiansa pa e economia no para?

E diferencia ta e trabou

Den momentonan di duda y inseguridad den mundo, e diferencia entre un politico cu ta djis papia y un cu ta traha ta den e accionnan aki. MEP ta demostra un biaha mas cu nan ta e bos di seriedad. *“Nos no ta bini pa crea panico, nos ta bini pa existi e profesionalismo y e transparencia cu Aruba tin mester aworaki. Nos compromiso ta cla: interes di pueblo prome, awo y semper.”*

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS



CBS

Poco preparacion a pesar di campaña 'Ami ta Prepara'

UN parti hopi chikito di e poblacion di Corsou tin e provisionnan basico den cas pa por enfrenta un situacion di emergencia. Esaki a keda demostra pa e resultadonan di un encuesta recien di Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) tocante e preparacionnan cu habitantenan ta tuma pa posibel crisisnan. E cifranan aki ta preocupa e instancianan pasobra nan ta indica un falta di conscientisacion den comunidad.

E datonan ta revela cu solamente cuater porciento di e personanan cu a participa tin cuminda cu no ta dañá lihe warda den cas específicamente como preparacion pa un emergencia. E situacion aki ta resalta negativamente contra e fondo di e campaña di gobierno titula 'Ami ta Prepara'. E meta principal di e campaña aki ta netamente pa stimula e ciudadanonan pa nan ta miho prepara pa casonan di desaster natural, manera horcan of interrupcionnan di coriente cu por dura hopi tempo.

For di e investigacion ta sali na cla cu e falta di deposito di alimento ta un punto debil grandi. Productonan cu no ta dañá lihe, manera bleki di conserva of cuminda seco, normalmente ta forma e base di un paki di emergencia. Sinembargo, un mayor parti di e bishitantenan na e encuesta a indica cu nan si tin awa di bebe y un foks cla pa uzo. Mas of menos un di tres parti di e personanan encuesta a bisa di tin e provisionnan basico aki na cas.

Gobierno ta conseha formalmente pa cada persona tene un cantidad di dos pa tres liter di awa di bebe pa dia, pa por lo menos tres dia largo na reserva. Esey ta nifica cu pa un famia, e cantidad mester ta considerabel pa por cubri e dianan inicial di un crisis caminda suministro por ta interumpi.

Banda di awa y luz di bateria, e participantenan a menciona otro tipo di preparacionnan cu ta wordo haci relativamente hopi. Casi un di tres parti a bisa cu nan tin bela y suafel pa uzo den caso cu e coriente bay. Ademas, casi tres di cada dies persona ta warda placa cash un banda como un reserva di emergencia. Esaki ta importante den situacionnan caminda pagonan electronico of mashin di saca placa no ta funciona debi na falta di conexion of coriente.

Mas aleu, rond di un cuarto di e personanan a indica di tin un kit di prome auxilio of un radio cu ta funciona cu bateria. Esaki ta crucial pa por keda informa via emisoranan local ora otro medi-



onan di comunicacion faya. Un dos porciento a menciona otro formanan di preparacion, mientras cu un tres porciento a admiti cu nan no a haci absolutamente nada pa prepara pa un crisis.

E nivel di preparacion limita ta cuadra cu e forma con e habitantenan mes ta evalua nan mesun capacidad pa enfrenta un desaster. E encuesta di CBS ta mustra cu solamente un di cinco parti di e personanan ta sinti nan mes bon of hopi bon prepara. Mas di shete di cada dies persona a indica cu nan ta sinti nan mes masha poco of nada prepara pa un posibel crisis operacional.

Tin un diferencia nota entre hende muhe y hende homber den e percepcion aki. Muhenan, en promedio, ta sinti nan mes menos prepara cu e hombernan. Un cuarto di e hombernan a bisa di ta sinti nan mes bon prepara, compara cu solamente diescincio porciento di e muhenan. Casi cuater di cada dies muhe a bisa cu nan no ta sinti nan mes prepara mes, mientras cerca homber esaki tabata un di cuater parti.

E resultadonan aki ta bin di e encuesta 'Venezuela Poll', cu a enfoca tambe riba e opinion publico tocante e situacion geopolitico rond di Venezuela y e sucesonan di dia 3 di januari 2026 entre Venezuela y Merca. E encuesta a wordo haci entre 16 di januari y 2 di februari 2026 cu participacion di 684 persona. CBS a enfatisa cu esaki ta un encuesta orientativo y cu e resultadonan no ta representa henter e poblacion, pero nan ta duna un prome indicacion cla. Mas despues den aña 2026 lo sigui un investigacion hopi mas amplio.

Fuente: Curacao.nu

Pediatra di CMC

Vacuna contra virus RS por ta menos necesario na Corsou

DEN un desaroyo recien cu ta hala atencion den e mundo di salud publico na Antias, Meindert Manshande, kende ta cura di mucha na Curacao Medical Center, a comparti su bista riba e necesidad di e vacuna contra e virus sincitial respiratorio, miho conoci como RS. Segun e especialista, tin hopi duda si e vacuna aki cu ta wordo uza pa baby mester wordo introduci na Corsou mescos cu ta e caso na Hulanda. E motibo principal tras di e posicion aki ta cu e situacion clinico riba e isla ta muestra di ta hopi diferente for di loke ta wordo observa den e parti Europeo di Reino.

E discusion rond di e implementacion di e vacuna a bira masha relevante awo cu investigacionnan nobo a sali na luz. E resultado di e estudionan aki ta indica cu e schema di vacunacion cu ta wordo uza actualmente kisas no ta apto pa e islanan den region Caribense. Mientras cu na Hulanda e winter cu a pasa a cuminsa cu e proceso di duna e vacuna aki na tur baby menor di un aña cu ta core riesgo halto durante e lunanan di friu, e realidad na Corsou ta keda un otro storia completamente. Manshande ta splica cu e experiencia local ta muestra cu e muchanan riba nos isla no ta bira asina gravemente malo manera ta sosode den exterior. Esaki ta lanta e pregunta fundamental: si e malesa no ta presenta den un forma severo, anto ta realmente necesario pa pasa over na un vacunacion masal?

Pa compronde e diferencia aki, mester wak kico e virus RS ta haci exactamente. E ta un virus cu por causa infeccionnan serio den e camindanan



di rosea, specialmente cerca baby hopi chikito. Na Hulanda, durante e lunanan di december y januari, hospitalnan ta yena cu baby cu mester wordo interna den cuido intensivo y hopi biaha nan tin mester di yudansa di mashin pa hala rosea. Aunke e gran mayoria ta sobrevivir, e ta un proceso hopi doloroso y yen di stress pa e mayornan. Sinembargo, Manshande ta enfatisa cu na CMC nan casi nunca ta mira e tipo di cuadro critico aki relaciona cu RS. Esaki ta conta no solamente pa e muchanan di Corsou, sino tambe pa esnan cu nan ta ricibi for di Boneiro of Sint Maarten pa cuido specialisa.

Un otro factor crucial cu Manshande a menciona ta e patroncho di e temporada. Na Europa, e virus RS tin un temporada hopi marca cu ta core di october te cu maart. Pero na Corsou, e virus no ta tene su mes na e lunanan ey. Aki e virus ta aparece na juni, juli of

januari, mustrandu un distribucion hopi mas parti den transcurso di henter e aña. E presencia di e virus parece di tin mas di haber cu e temporada di awa den region Caribense cu e friu di winter. P'esey, un schema di vacunacion copia directamente for di Hulanda simplemente lo no funciona debi cu e temporadanan no ta cuadra.

Pa e motibonan aki, e grupo di cura di mucha na Corsou a delibera y a dicidi pa no adopta e vacunacion pa awo. Nan ta prefera di warda riba resultado di investigacionnan cu ainda ta andando prome cu tuma un decision final. Maske e decision final no ta den man di e dokternan sino di e ministerio di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa, e consejo medico ta keda cla: mester mira kico ta miho pa e contexto local di e isla.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Falta di TBS na Boneiro

Sospechosonan cu limitacion mental no ta ricibi tratamento structural

DEN un combersacion habri cu prensa local, e Hoofdofficier di Husticia, Walter Kupers, a pone dede riba un falta grandi den e sistema legal di Boneiro: **E falta di e medida di TBS.** Esaki ta nifica cu malhechornan cu ta comete crimennan pisa bou di influencia di un trastorno psicologico no por wordo obliga na tratamento medico durante of despues di nan sentencia. E situacion aki ta crea un peliger pa seguridad publico ora e personanan aki recupera nan libertad sin a wordo atendi debidamente.

Durante e encuentro cu e periodistanan, caminda tabata presente tambe Gezaghheber Soliano y e Korpschef di Polis Alwyn Braaf, Kupers a splica e diferencia grandi entre e leyman na Hulanda y esnan cu ta aplicabel na e islanan BES. El a ilustra esaki fisicamente door di mostra e buki di ley Hulandes cu ta hopi diki, banda di e buki di ley Caribense cu ta considerablemente mas fini. Segun e fiscal, e sistema penal ta basa riba e principio di responsabilidad personal. Esaki kiermen cu un persona solamente por wordo castiga si e por wordo teni responsabel pa su actonan.

Sinembargo, ora un individuo comete un delito grave durante un psychose, e castigo di prizon comun no semper ta e miho opcion ni e caminda mas husto. Kupers ta subraya cu si un persona realmente no por a haci nada na su accionnan debi na un malesa mental, e ora ey un castigo penal no ta cuadra. Den un sistema ideal, mester aplica un medida di cuido en bes di simplemente un encierto. Pero como cu TBS no ta existi den e legislacion di Hulanda Caribense, e posibilidad pa brinda tratamento di largo plaso den un ambiente legalmente obliga ta inexistente.

E consecuencia di esaki ta alarmante. Hopi biaha e personanan aki ta wordo castiga cu prizon normal y, unabes nan cumpli cu nan tempo, nan ta sali bek riba caya sin a ricibi ningun tipo di guia profesional pa nan condicion psicologico. Kupers a declara cu esaki ta causa hopi nerviosismo



den comunidad, pasobra e riesgo di ripiti e mesun comportacion peligroso ta keda haltu. Na Hulanda Europeo, e mesun sospechosonan aki casi sigur lo a wordo manda pa un clinica specialisa pa hopi aña.

E motibo principal pakico e medida aki no ta den ley ainda ta e falta di infraestructura. No tin un clinica di TBS den e region Caribense. Kupers ta splica cu esaki ta un circulo vicioso: si e ley no t'ey, no tin urgencia pa traha un clinica, y si no tin clinica, e politiconan ta bisa cu no tin pura pa cambia e ley. Esaki ta un impasse cu mester wordo kibra pa garantisar un husticia digno y un comunidad safe.

Actualmente tin combersacionnan andando den e parti Caribense di Reino pa busca un solucion regional. Un idea cu ta wordo debati ta e construccion di un solo clinica central cu por fungi pa tur e islanan hunto. Pa Kupers, introduccion di TBS ta fundamental pa un sistema legal cu ta funciona bon. El a expresa cu como hurista e ta haya inaceptabel pa castiga hende cu castigo di prizon mas largo simplemente pa tene nan leu di caya, siendo cu nan mester di yudansa medico. E caminda pa realisa esaki lo ta largo ainda, posiblemente añanan, pero e necesidad ta keda urgente pa e desaroyo social di Boneiro.

Fuente: Bonaire.nu

Oportunidad pa pidi pa subdisio pa haci investigacion den museonan di Reino



E sector cultural y científico di Reino Hulandes, incluyendo e islanan di Caribe Hulandes manera Boneiro, Aruba y Corsou, a ricibi un noticia importante pa e desaroyo di conocimiento den nan institucionnan. Un fondo nobo a wordo lansa pa permiti trahadonan di museo dedica tempo y recurso na investigacion científico profundo riba nan coleccionnan. E programa aki, diseñá pa fortifica e laso entre e mundo académico y e practicanan diario den museonan, tin un presupuesto total di 700.000 euro pa e año 2026. E meta principal ta pa duna un impulso structural na e calidad di sabiduria cu ta sali for di e sitionan di herencia cultural aki.

Detaye di e programa Museumbeurzen

E iniciativa aki, conoci oficialmente bou di e nomber di Museumbeurzen, ta dirigi riba proyectonan di corto plaso. Hopi biaha, e personal di museo ta wordo absorba pa e tareanan administrativo, e maneho di bishitante y e mantencion di e sitionan, loke ta laga masha poco espacio pa e parti investigativo. Cu e fondo aki, un profesional por pidi entre 10.000 y 50.000 euro pa financia un proyecto specifico. E placa aki por wordo uza pa cubri e oranan di trabou di e investigado, gasto di biahe si ta necesario pa bishita otro archiefnan y e materialnan técnico pa analisa e artefactonan.

Un condicion fundamental pa por haya e placa aki ta e cooperacion cu e sector académico. Cada peticionario mester traha hunto cu por lo menos un investigado di un universidad of un instituto di investigacion reconoci. E persona aki lo fungi como un mentor, garantizando cu e metodonan uza ta cumpli cu e standardnan científico mas halto. Esaki ta crea un brug valioso pa comparti

experticio y pa e museonan no keda isola den nan propio tecnicanan tradicional.

Transparencia y acceso publico

Un di e pilarnan di e programa aki pa 2026 ta e concepto di “open access”. Tur e resultadonan, documentonan y conclusionnan cu wordo genera a traves di e subsidio aki mester wordo publica den un forma cu tur hende por lesa nan gratis online. Esaki ta nifica cu e pueblo di Boneiro y e comunidad científico internacional por tin acceso directo na e descubrimientonan sin mester paga pa revista caro. E transparencia aki ta esencial pa democratiza e conocimiento y pa percura cu e historia di nos region wordo conta den un forma habri y husto.

Sesion informativo y fechanan importante

Pa tur esnan cu tin interes den participa of cu tin duda riba con pa skirbi un proposicion exitoso, e organizacion NWO lo organisa un sesion informativo virtual dialuna awo. E reunion online aki lo tuma luga dia 10 di maart 2026. Durante e sesion informativo, e participantenan lo ricibi detaye profundo tocante e condicionnan di e “call” y tambe un splicacion paso pa paso riba e proceso di entrega di e peticion. E deadline final pa entrega e propuesta formal ta diamars 12 di mei 2026.

Pa e museonan den Caribe, esaki ta un oportunidad excelente pa pone luz riba temanan cu kisas no a haya e atencion debi den pasado. Investigacion riba nos cultura, naturalesa y herencia colonial ta mas relevante cu nunca. E oportunidad aki ta habri e porta pa un generacion nobo di expertonan local tuma e liderazgo den conta nos mesun storia científicamente.

Win a 7 night, 8 day stay at the beautiful Eagle Aruba Resort

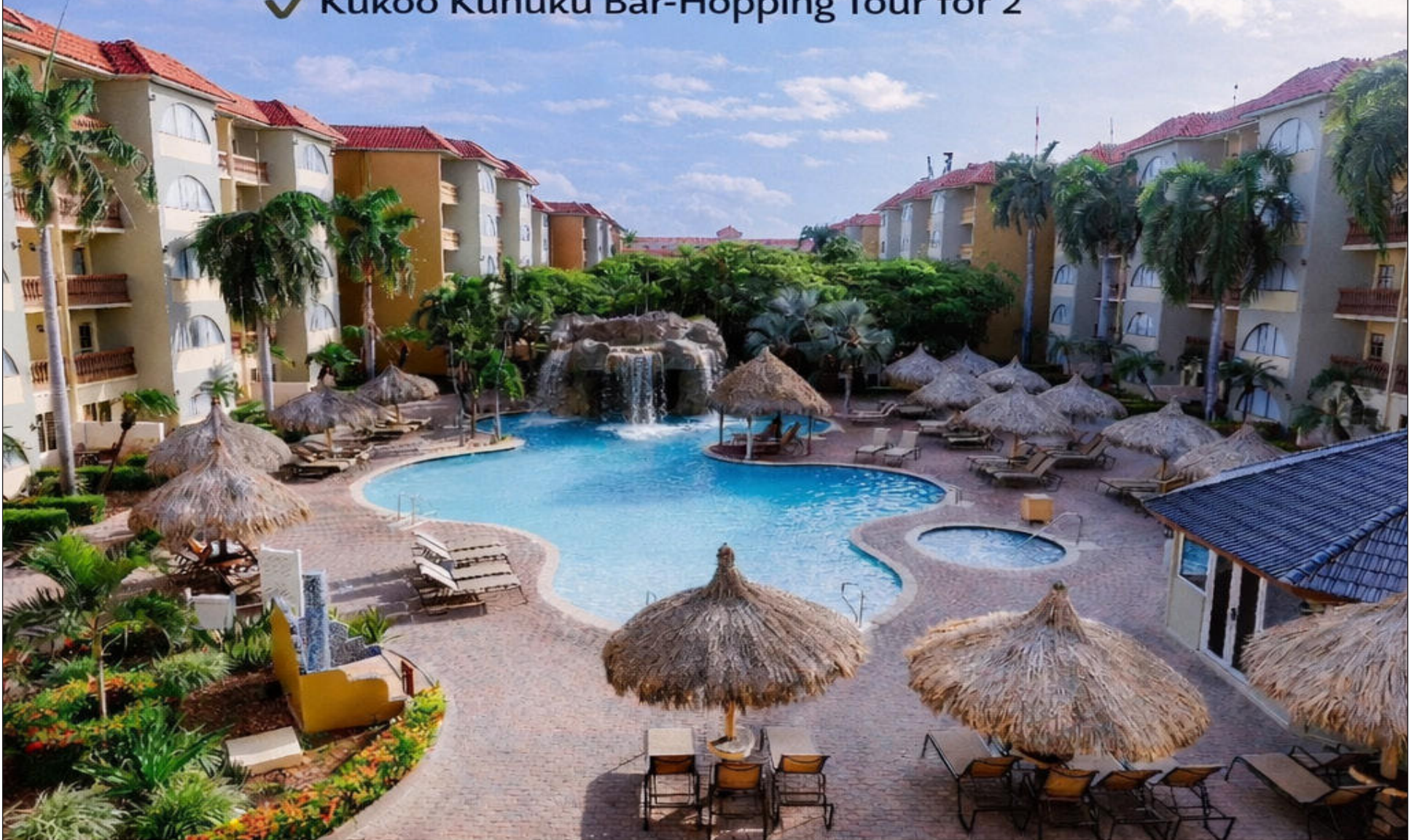
***Airfare NOT included**



Tickets: \$100 each or 5 for \$450
Only 100 tickets will be sold

WINNER ALSO RECEIVES:

- ✓ \$100 Eduardo's gift card
- ✓ \$100 Que Pasa gift card
- ✓ Kukoo Kunuku Bar-Hopping Tour for 2



✨ **WINNER DRAWN ON 3/7/26** ✨



Venmo: @onelovefoundationinc
(Last 4 digits: 2457)



PayPal: @onelovefoundationinc

100% of proceeds go toward
animal welfare on Aruba

RECETA DI DIA



Creamy Pepperoncini Chicken



E plato aki, Creamy Pepperoncini Chicken, ta perfecto pa e dianan cu bo kier algo lihe pero cu hopi sabor.

E combinacion di e cremosidad di e saus cu e pica suave di e pepperoncini ta haci e cuminda aki uno masha special mes. E ta un plato cu bo por cushina den un solo wea, locual ta facilita e labamento di tayo despues.

Bo por compaña esaki cu un tiki pasta, aros blanco, of podise batata horna pa absorbe tur e saus dushi ey. Ta un receta cu sigur lo bira un favorito den bo cushina pa su facilidad y e nivel di “comfort food” cu e ta brinda.

Ingrediente

- 1 liber di pecho di galiña (sin weso y sin cuero)
- 1/2 telep di salo
- 1/4 telep di pepper preto fresco mula
- 1 cuchara grandi di azeta di oleifi
- 1 cup di siboyo geel corta na bloki chikito
- 3 djente di conoflok machica

- 3/4 cup di bouillon di galiña
- 1/2 telep di oregano seco
- 1/4 telep di red pepper flakes, of mas segun bo gusto
- 3/4 cup di whipping cream
- 1/2 cup di keshi Parmesan raspa
- 1 telep di e awa di e wea di pepperoncini (brine)
- 1/2 cup di pepperoncini corta rondo
- Yerba di peterselie fresco corta pa decora

Instruccion

1. Prepara e galiña: Corta e pecho di galiña na bloki chikito. Sasona e galiña cu e salo y e pepper preto riba tur dos banda.

2. Cushina e galiña: Keinta e azeta di oleifi den un panchi grandi riba candela medio. Pone e galiña den e panchi y cushine te ora e bira un tiki bruin y cu e no ta biña mas den e parti paden (mas of menos 6 minuut). Ora e ta cla, saca e galiña for di e panchi, pone riba un tayo y lag’e drumi un rato.

3. Traha e base di saus: Den e mesun panchi, agrega e siboyo y lag’e cushina pa 2 minuut. Despues agrega e kono-flok y lag’e cushina pa 1 minuut mas te ora bo cuminsa hole e holo dushi.

Agrega e bouillon di galiña, e oregano y e red pepper flakes. Laga esaki keda cushina te ora e likido reduci na mita (mas of menos 2 minuut).

4. Haci e saus cremoso: Bruha e crema, e keshi Parmesan y e awa di pepperoncini hunto den e panchi. Laga e saus cushina suavemente y cushin’e te ora e bira un tiki diki, locual lo tuma rond di 5 minuut.

5. Finalisa e plato: Pone e galiña bek den e panchi y mescl’e bon pa e saus cubri tur e porcionnan. Agrega e pepperoncini corta rondo.

6. Sirbi: Decora e plato cu un tiki peterselie fresco si bo ta desea y e ta cla pa wordo disfruta!

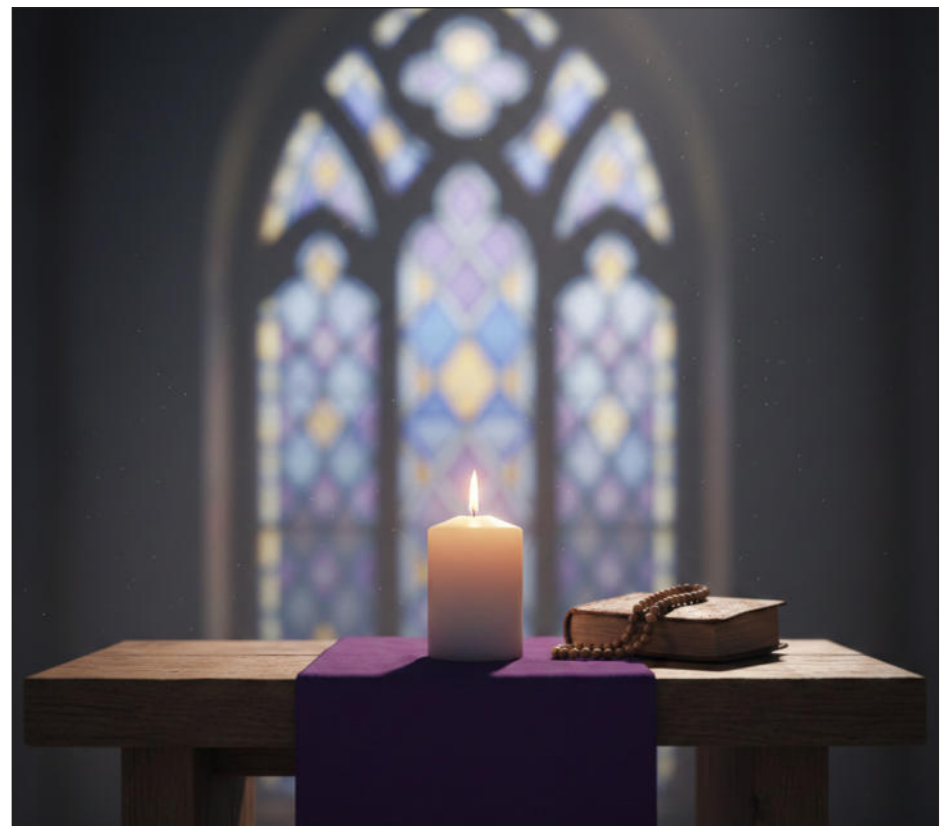
Reflexion y disciplina riba e di diescincio dia di Cuaresma

E caminda di Cuaresma ta avansa y awe nos ta bishita e di 15 dia di e tempo sagrado aki, cu ta cay riba dia 6 di maart. Esaki ta un momento crucial den e kalender liturgico pasobra nos ta drentando mas profundo den e desierto spiritual cu e cuarenta dianan aki ta representa. Pa hopi fiel, e fecha aki ta marca un punto di evaluacion caminda e emocion inicial di diaranson di Shinishi ta cuminsa wordo poni na prueba pa e rutina y e esfuerso diario di mantene e promesanan haci na Dios. E transicion aki di e prome dos simannan ta fundamental pa fortalece e boluntad di e cristian.

Cuaresma no ta simplemente un countdown pa Pasco di Resurreccion, sino un periodo di transformacion interno. E di 15 dia aki ta invita nos pa medita riba e nificacion di sacrificio. Hopi biaha nos ta pensa cu sacrificio ta nifica solamente laga di come algo cu nos ta gusta, pero e berdadero esencia ta e purificacion di e curason. Dia 6 di maart ta presenta nos cu e oportunidad di analisa si nos accionnan ta alinea cu nos. Den e bida moderno cu ta core asina lihe, para un momento pa resa y reflexiona ta bira un acto di rebeldia contra e distitucion y e materialismo cu ta rondona nos tur dia. Nos mester busca e silencio pa scucha e bos di Dios den nos interior.

E lectura di e dia aki den hopi comunidad ta papia di e amor di Dios y e misericordia cu nunca ta caba. Esaki ta e combustibel cu nos mester pa sigui cu nos ayuno. E ayuno no mester wordo mira como un castigo, sino como un manera pa crea espacio pa loke realmente ta importa. Ora nos ta basa nos mes di egoismo, nos ta haya luga pa e gracia divino drenta. E dia aki, 6 di maart, ta sirbi como un recordatorio cu e disciplina no ta wordo logra den un solo biaha, sino mediante e pasonan chikito cu nos ta duna cada mainta ora nos lanta y dicidi di ta miho persona. Cada esfuerso ta conta den e bista di e Creador cu ta mira nos curason.

Un aspecto importante di e di 15 dia di Cuaresma ta caridad. E tempo aki ta pidi nos pa habri nos mannan pa e prohimo. No ta trata solamente di duna placa, sino di duna tempo, atencion y comprension. Den nos comunidad na Aruba, nos sa cu e balor di famia y amistad ta fundamental. Pues, e dia aki por wordo dedica na reconciliacion. Si tin algun rencor den curason of un pleito cu no a wordo resolvi, Cuaresma ta e frame perfecto pa busca paz. E humildad cu e tempo aki ta rekeri ta yuda nos pordona y pidi pordon, mescos cu nos



ta spera e pordon di Dios durante e dianan santo cu ta bin nos dilanti. E paz cu nos ta busca mester cuminsa den nos mesun cas.

Mirando e aspecto historico y religioso, e number diescincio tin su mesun nificacion di transicion. Nos ta saliendo di e prome etapa di adaptacion y nos ta drentando den e consistencia di e di tres siman. E rito di Cuaresma ta wordo biba den comunidad, loke ta duna nos e forza necesario pa no desmaya. E color bieu cu ta bisti e altarnan durante e tempo aki ta simbolisa e penitencia, pero tambe e speransa. Awe, seis di maart, nos ta mira e color ey como un señal cu e luz di e Resurreccion ta mas cerca, maske e caminda den desierto ainda tin hopi reto pa ofrece nos den e proximo simannan. Nos meta ta e bida nobo den Cristo.

Pa termina, nos mester corda cu cada dia di Cuaresma tin su mesun balor unico. E di diescincio dia no ta menos importante cu e Diabierna Santo. Cada sacrificio chikito, cada oracion den silencio y cada gesto de bondad ta conta den e preparacion di nos alma. Laga nos probecha e dia aki pa renoba nos compromiso. Laga nos permiti cu e silencio di e tempo aki papia mas duro cu e boroto di mundo. Asina nos lo por yega na e siman mayor cu un spirito renoba y un curason yen di alegria pa e milager di bida cu nos ta celebra pronto. Cu e caminda aki sea uno di luz y hopi bendicion pa tur fiel.

Fortaleza pa Famia

Bisa no, na murmuracion

HACI tur cos sin murmura ni discuti, pa boso por proba boso mes, di ta sin culpa, y inocente, yiunan di Dios sin reproche, meymey di un generacion corumpi y perverso, entre cual boso ta briya manera luznan den mundo. Teniendo duro na e palabra di bida, pa den e dia di Cristo, mi por tin motibo pa gloria, pasobra mi no a core en vano, ni a traha en vano (Filipensenan 2:14-16).

Ora nos no murmura, nos ta demostra di ta yiunan di Dios, agradecido, cu ta stima Dios, y ta aprecia locual Dios a haci pa nos, y locual E ta bay haci pa nos.

Pero ora nos ta murmura sea temporal of constantemente, nos ta demostra di no ta aprecia e bendicion cu Dios ta pone riba nos bida, ni tampoco kere den e bondad cu ta bini for di su man, y asina di un forma crioyo bisa: Nos ta come y lubida.

Y no murmura manera algun di nan a haci, y a wordo destrui door di e destruidor (1 Corintionan 10:10)

Numbernan 14:26-27 ta para skirbi: Y Señor a papia cu Moises bisando: te ki dia Mi tin cu soporta e congregacion malvado aki, cu ta murmura contra Mi. Mi a tende e murmuracion, cu e yiunan di Israel ta murmura contra Mi.

Dios keto bay ta tende tur cos cu nos ta papia y ta mira tur locual cu nos ta haci, y tin cosnan cu berdaderamente, nos no tin di haci wega cu ne, pasobra den bista di Dios nan ta cosnan hopi serio, djis un tiki murmuracion por cambia henter un buelta den un hogar y trece tardansa den cosnan cu mester wordo haci.

Pa motibo di murmuracion, cosnan ta tranca, pasobra Dios no kier pa hende murmura, ni tampoco keha, laga nos haci oracion den tur momento y duna danki na Dios, pa Su misericordia.

Riba tur cos keda ferviente den boso amor pa otro, pasobra amor ta cubri un multitud di pica. Duna posada na otro sin murmura, Como cu cada un a ricibi un don special, uz'e pa sirbi otro, como bon mayordomo di e gracia multiforme di Dios (1 Pedro 4:8-9-10).

E Spirito di Dios no t'ey caminda tin murmuracion, pasobra



murmuracion ta kibra nos contacto cu Dios, p'esey e palabra ta bisa pa haci tur cos, pero tur cos sin murmuracion, ta tempo pa saca murmuracion for di curason y boca y cuminsa demostra gratitud, na Dios.

No descualifica ningun hende su trabao, pa asina busca crecimiento of lanta calumnia, pero den tur cos, laga nos ta agradecido na Dios tur momento, laga nos siña nos yiunan pa nan ta agradecido na Dios, teniendo cuenta den e tempo trabahoso cu nos ta bibando aden cu maldad ta aumenta tur dia, y hende ta aleha for di Dios y awor ta murmura mas cu nunca.

No keha un contra otro rumannan, pa boso mes no wordo husga, ata E Hues ta para na porta (Santiago 5:9).

Esun cu no ta carga su crus y bin mi tras no por ta mi discipel (Lucas 14:27).

Den bida nos tur ta pasa door di prueba pa nos crecimiento, prueba cu ta demostra con grandi nos amor y fieldad ta pa Dios. Cada ken Dios tin su forma pa trata cu ne, pero den tur caso nos tin cu bandona e caminda nan di mundo, y drenta bao di e sombra di e Todopoderoso, caminda Dios su proteccion tey pa nos tur y caminda nos no ta murmura.

Murmuracion no ta na bienestar di ningun hende, ningun famia, den ningun hogar.

Laga nos expresa gratitud y alaba Dios, tur momento.

Santo di Dia

Awe ta Dia di Santa Coleta di Corbie

E reformado y speransa pa Famia

DIA 6 di maart mundo Catolico ta recorda e bida y obra di un muhe cu a marca historia den Iglesia door di su curashi y devocion profundo. Santa Coleta di Corbie no tabata simplemente un religioso mas, sino un ruman cu a wordo yama pa trece un cambio structural den e orden di e rumannan Clarisa. Su bida ta un testimonio di con Dios por uza un persona humilde pa lanta un movimiento di fe cu te awe ta duna fruto den hopi parti di mundo, specialmente caminda tin necesidad di oracion y puresa di alma.

Naci na aña 1381 den e pueblo di Corbie, na Francia, e tabata un yiu di oracion. Su mayornan tabata grandi di edad y nan tabatin hopi tempo ta pidi pa un yiu. Ora Coleta a nace, nan a mire como un milager y un regalo di shelo. Desde chikito, e tabata muestra un inclinacion hopi fuerte pa e bida spiritual. Despues cu su mayornan a fayece, el a dicidi di duna tur su pertenencianan na e pobernan y busca e caminda di Dios den isolacion. El a biba pa algun tempo como un hermit, den un cel cu e iglesia di su pueblo, dedica solamente na oracion y sacrificio.

Durante e tempo ey den isolacion, Coleta a haya visionnan unda San Francisco di Asis a pidi pa reforma e orden di e pober Clarisanan. Na e momento ey, e orden tabata pasando den un crisis y hopi di e reglanan original di Santa Clara no tabata wordo observa mas cu mesun rigor. Aunke Coleta tabata sinti su mes chikito y sin forza pa un tarea asina grandi, el a compronde cu Dios tabata pidi un paso concreto. Cu e apoyo di e Papa di e tempo ey, el a sali for di su isolacion pa cuminsa un biahe cu lo a hiba na e fundacion di 11 convento nobo y e reforma di hopi otronan cu ya tabata existi.

E reforma di Santa Coleta tabata basa riba e pilarnan di pobreza absoluto y oracion constante. E tabata kere cu pa un religioso por ta berdaderamente liber pa sirbi Dios, e mester desponé su mes di tur cos material. Su ruman nan muhe tabata biba den un ambiente di silencio y sacrificio, caminda e centro di tur cos tabata e Sacramento di Altar. Esaki no tabata un bida facil, pero tabata un bida yen di alegria spiritual y pas interno. E impacto di su labor tabata



asina grandi cu e influencia di Santa Coleta a plama bay te na e parti nan mas leu di Europa, dunando un rosea nobo na e bida contemplativo den e Iglesia.

Aparte di su bida como reformadora, Santa Coleta ta wordo invoca pa hopi milager, specialmente pa esnan cu tin dificultad pa trece yiu na mundo. Hopi mama ta busca su intercesion ora nan ta anhele e milager di un bida nobo den nan famia. E devocion aki a nace for di e propio bida di Coleta, kende tabata yuda muhenan den parto door di su oracionnan fervoroso. Te dia di awe, hopi partera y dokter tin un respet special pa e santo aki, mirando den dje un simbolo di proteccion pa e bida cu ta nace.

Santa Coleta a fayece na aña 1447, lagando atras un herencia di santidad cu no por wordo lubida. El a wordo canonisa den aña 1807 shete pa Papa Pio shete. Pa nos awe, su bida ta recorda nos cu reforma no ta cuminsa cu structura nan grandi, sino cu un curason cu ta dispuesto pa scucha e bos di Dios den silencio. Ora nos mira e dificultadnan di nos tempo, nos por pidi Santa Coleta pa e mesun forza y determinacion pa biba nos fe cu autenticidad. Cu e dia di awe sirbi pa nos recorda cu fe nos por move montañanan y trece luz caminda tin scuridat. Santa Coleta, roga pa nos y pa tur famia cu ta anhele pa mira e milagro di bida florece den nan hogar. Amen.

Identidad y autenticidad

E refleho di Dios den nos mes

DEN e mundo moderno caminda tur hende ta purba di parce otro of biba tras di un mascara digital, e concepto di identidad y autenticidad a bira un reto spiritual profundo. Hopi biaha nos ta confundi ken nos ta cu locual nos ta haci, cu nos trabou, nos posicion social of e opinion di otronan. Pero pa un ruman den fe, identidad no ta algo cu nos mester inventa, sino algo cu nos mester descubri den e amor di nos Creador. Ora nos papia riba esaki, Identidad y Autenticidad, nos ta drenta den e curason di e relacion entre e ser humano y Dios.

E fundeshi di nos identidad

E prome paso pa comprende ken nos ta, ta di reconoce cu nos a wordo crea na imagen y semehansa di Dios. Esaki no ta simplemente un frase bunita, sino e fundeshi di nos balor real. Bo identidad no ta wordo determina pa bo erornan di pasado, ni pa e criticanan di mundo. Bo identidad berdadero ta scondi den e curason di Dios. Hopi biaha nos ta busca validacion den cosnan temporal, buscando pa otronan bisa nos cu nos ta valioso. Sinembargo, e unico opinion cu realmente mester importa ta esun di e Creador cu a duna nos bida.

Ora un persona no sa ken e ta den Dios, e ta biba un bida di inseguridad. E ta bira manera un bapor sin anker, cu ta laga cualkier biento di opinion hib'e tur caminda. Autenticidad ta nifica biba di acuerdo cu e berdad aki. E ta nifica kita e mascaranan cu nos a uza pa hopi tempo pa purba di fit in of pa wordo acepta. Ser autentico den un contexto religioso ta nifica presenta nos mes dilanti di Dios exactamente manera nos ta: cu nos debilidadnan, nos dudanan y nos speransa. Dios no ta busca un version perfecto di nos, e ta busca un version real.

Biba sin mascara

E lucha pa autenticidad ta un bataya diario. Mundo ta presiona nos pa nos actua di un manera cu hopi biaha ta contra nos principionan. Den e ambiente spiritual, tin biaha nos ta sinti e presion di mester parce "perfecto" of "santo" pa otronan no husga nos. Pero e berdadero santidad no ta bin di un exterior impecabel, sino di un interior honesto. Hesus mes a critica e personanan cu tabata cuida e exterior pero nan interior tabata bashi. Autenticidad religioso ta e curashi di admiti cu nos mester di e gracia di Dios tur dia.

Ora nos ta autentico, nos ta duna espacio pa Dios traha den nos bida. Si nos ta sconde nos heridanan, Dios no por cura



nan. Si nos ta sconde nos picanan, nos no por ricibi pordon y liberacion. E autenticidad ta habri e porta pa un transformacion real. Identidad no ta un destino final, sino un caminda di crecimiento caminda nos ta bira mas y mas manera e persona cu Dios a diseña nos pa ta. Nos tur tin talentonan unico y un proposito specifico cu ningun otro persona por cumpli cu ne.

E pasashi pa libertad

E di cinco punto aki ta recorda nos cu nos libertad ta bin ora nos stop di biba pa complace hende y cuminsa biba pa e gloria di Dios. E persona cu conoce su identidad no tin mester di envidia e otro, pasobra e sa cu e tin su propio luga den e plan divino. Autenticidad ta nifica acepta nos mes, no cu orguyo, sino cu gratitud. E ta nifica reconoce cu nos ta un obra di arte den proceso den man di e Gran Creador.

Pa conclui, e reflexion riba identidad y autenticidad mester hiba nos na un compromiso nobo. E compromiso di biba cu integridad, unda nos palabra y nos accionnan ta alinean cu nos fe. No laga e desordonan di mundo stroba bo di tende e bos di Dios cu ta bisa bo cu bo ta Su yiu stima. Sea bo mes, pasobra den bo ser original, bo ta refleha un parti di e luz di Dios cu ningun otro persona por refleha. Esaki ta e berdadero nificacion di biba un bida cu proposito y berdad.

“Do not be anxious about anything,
but in every situation, by prayer and
petition, with thanksgiving, present
your requests to God.”

— Philippians 4:6

Nobena na honor di San Hose

Patrono di nos Casnan di Famia



DIAMARS 10 di maart binidero ta cuminsa nobena na honor di San Hose, cu ta tata wardado di Hesus. San Hose ta patrono di nos iglesia.

Un invitacion ta bay na tur hende en especial nos hendenan homber pa asista n'e nobena aki na Pro Catedral San Francisco na Playa.

Nobena ta cuminsa diamars,
10 di maart, pa 6:15or di atardi.

Nos ta celebra fiesta di San Hose dia
19 di maart, 7or di anochi.



Gradicimiento / Invitacion

Na nomber di famia nos kier gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin despidi di nos ser stima:

**Laura Valeria
Williams-Pietersz**
Cariñosamente jama "Lelia"

Un danki di curazon ta bai pa: Aixa Dorothal, Alicia Castillo, Mirelda Vos y Rachelle Steba. Sin boso ayuda Lelia no lo por a keda cas manera e tabata desea.
Danki pa e cuido y cariño cu boso a duna tanchi.

Mijn speciale dank gaat uit naar: huisarts Steenberg (HOED). Voor haar professionele ondersteuning, maar vooral ook haar menselijke benadering naar mijn tante en familie.

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.
Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a haci yamada nan telefonico.

Tambe na Pray Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta, diasabra 7, dialuna 9 y diahuebs 12 di maart pa 7'or anochi.

Diahuebs despues di misa lo tin un rosario na cas, Sero Alejandro 11 pa descanso di alma di Lelia.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

IN LOVING
MEMORY



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forza”. - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Sr. Ciriaco Croes
Mihor conoci como "Jaco"
*08-08-1949 - †04-03-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

Joel R. Rajnherc
*6 oktober 1949 - †1 maart 2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Met mooie herinneringen maken we het
overlijden bekend van:

**Mevr. Catharine
C. F. Bosch-Wentink**
*08-12-1936 - †03-03-2026

Plaats en tijdstip van het afscheid wordt later
bekend gemaakt



“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Soljeri Rafaleanne
Ridderstapt**
*17-08-1991 - †03-03-2026

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Laga tur locual cu ta sperami ta bunita.
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita.
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu inmenso tristesa den nos
curason nos ta anuncia fayecimento di nos
casa, tata y welo stima.

Sr. Gabriel Croes

Mihor conoci como Gabi
*24 Maart 1938 – † 28 Februari 2026

Mayornan:
† Chento & † Chida Croes – de Mey

Na number di su:
Casa:
Francisca “Sita” Croes – Loefstop

Yiunan:
Jermia “Maya” Anthony-Croes viuda di † Randy
Anthony
† Marieta Croes
Sharin Croes

Nietonan:
Hayden Anthony
Samantha Schwengle
Yxzaira Anthony
Xander Schwengle

Rumannan:
† Jenchi & † Tichi Croes
† Juanita & † Paulus Croes y Famia
† Cerilio Croes & Yiu y Famia
† Adriano & † Andrea Croes y Famia
† Miguel Croes y Famia
† Antonio & Chita Croes y Famia

Sua & Cuñanan:
† Maria Magdalena & † Nadi Croes y Famia
Marceliana “Canay” & † Patricio Croes y Famia
† Antonio Loefstop
† Damasco “Dama” & Maria Loefstop y Famia
Leonardo “Chai” & † Alcida Loefstop y Famia
Filomena “Mena” & † Marcolino Erasmus y Famia
Altagracia “Inchi” & Everardo de Cuba y Famia
Ethline Loefstop y Famia

Sobrino y sobrina nan, primo y prima, ihanan.

Ayudantenan di cas:
Trinity Aruba, Wit Gele Kruis & Footprints Home
Care Aruba.

Un danki special ta bai na su dokter di
cas, Dr. van Ool, demas specialistanan y
fysiotherapiestanan.

Famia:
Croes, Loefstop, de Mey, Anthony, Schwengle,
Lampe y demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar dia
6 di Maart 2026 na Aurora Funeral Home di 9or
pa 11or di mainta.

Despues nos defunto stima lo wordo hiba na su
ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico di
Paradera.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Disculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida
algun familiar.



“Hesus a bis’e: “Ami ta resureccion y bida; esun
cu kere den Mi, lo biba asta si e muri.”.
Juan 11:25

Cu hopi tristesa na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:

Ronald V. Fingal

Miho conoci como ‘Ronnie’
*08-11-1958 – †28-02-2026

Na number di su:
Esposa stima:
Eveline Fingal-Jacobs

Yiunan stima:
Jeffrey Fingal
†Rouël Fingal

Tata:
†Everaldo Fingal

Mama:
†Jesusita Fingal-Briesum

Madrastra:
Theresita Fingal-Loepstop

Rumannan:
Leo y Magaly Fingal y famia
Frank y Lourdes Fingal y famia
Sito y Marta Fingal y famia
Maiky y Vanessa Fingal y famia
Sharleen y Jose Kock-Fingal y famia

Sua,- y cuñanan:
†Norma y Emiliano Giel y famia
†Hose y Kitty Jacobs y famia
Erica Jacobs y famia
Marcelino y Lady Jacobs y famia
Carmen y Leo Farro-Jacobs y famia
Pedro Jacobs

Tanta:
Aura Maria Schwengle-Fingal

Subrino(a)nan:
Andhira, Andrick, Richenell, Jeancarlo,
Leonardo, Bryan, Nathalie, Mirella, Kendalee,
Jesu, Jean Andrew, Jean Marc, Nohely,
Valery, Genesis, Shaun y Joseph

Primo y primanan, ihanan y demas famia:
Fingal, Jacobs, Briesum, Biesum, Loepstop,
Kock, Cardona, Giel, Farro, Maduro,
Wolff, Webb, Alberto, de Mey, Boekhoudt,
Hernandez, Krozendijk, Bareño, Dubero,
Schwengle, Esser, Feliciano, Zara, Figaroa,
Habibe, Croes, Maduro, Riley, Fuentes y
Werleman

Kier a invita su amigo-, bisiña-, conocir- y
ex-coleganan di Setar pa asisti na acto di
condolencia y despedida cual lo tuma lugar
ariba **Diabierna 6 di maart 2026** di 9:30am
pa 11:30 am na Misa di Santa Anna Noord y
despues lo sali bai pa Santana Catolico na
Noord

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia y / of conoci den nos tristesa.



He that dwells in the shelter of the Most High, shall
abide under the shadow of the Almighty.
Psalm 91.

With profound sadness I'm announcing the passing
over unto her eternal home of our mother, sister, aunt
and grandmother:

Velencia Velma Griffin

Better known as “Lencie” or “Zr.Griffin”
Sunrise 8 december 1954
Sunset 27 februari 2026

Left to mourn are Her:
Mother: †Lilian Starrod
Father: †Wilfred “Pops” Griffin

Left to mourn are her son:
Christopher & Emely Hodge-Kelly

Like a loving daughter: Mirella Enser

Siblings:
†Delores Starrod & Tony Callender (U.S.A.)
†Antoni Gario
Laurier & Corry Griffin-Nebbeling(NL)
Lynn timer Griffin(NL)
Lenva Griffin(NL)

Grand children she dearly loved:
Xelby , Zion & Brianna Hodge

Nieces:
Joy Walters(U.K.)
Denise Fenton(U.K.)
Carolyn Callender(U.S.A.)
Daniëlle Klasens (NL)
Solankia Dormoy(NL)
Ashmiani Gario(NL)
Ashmira Gario(U.K)

Nephews:
Joey Griffin(NL)
Sergio Griffin(U.S.A.)
Ashrock Gario
Ashumah Gario
Ashland Gario
+Ashanti Gario
Shamar Dormoy(NL)
Patrick Hessings (NL)
Raymond Hessings (NL)

Cousins:
Sylvia Williams & family
Calvin Anderson & family
Horace Anderson & family
Joyce Mohammed & family
Yvonne Marshal & family
Cecil Anderson & family
Judy Florence
Sandra Williams
Sylvia Ottey
Gloria Hanley
Sonia Griffin
Edna Griffin
Many other cousins in USA, U.K. SMX, St. Kitts

Godson: Angelo Helder
Special nurse: Debbie McDougal
BFF: Brunilda Illidge
Ex husband: Antonio “Soup” Hodge

Good friends: Dennis Buckley, Marianne Jeffrey, Vera &
Lilian Felter, Dinora Dirks, Cecilia van Kempen.

Other related & extended family members:
Griffin, Hodge, Starrod, Gario, Hallman, Scott, Barry,
Walters, Callender, Anderson, Williams, Mohammed,
Marshall, Hanley, Ottey, Florence, Richardson, Gibbs,
Kelly, Enser, Helder, Dormoy, Quant, Rosel.

Many friends and acquaintances.
Ex-colleagues of Dr. Horacio E.Oduber Hospital.
All her WhatsApp friends.

Apologies, if other family members were accidentally
omitted.

Farewell services for our beloved Lencie will be held
on **Saturday, march 7th 2026** from 2pm to 4pm at the
Pray Funeral Home in San Nicolaas followed by the
cremation.



"Mi a stima boso tur. Laga mi keda bibo semper den boso curason jena cu amor y fe di Dios. Mi tin sigur cu un dia nos lo bolbe reuni contento cu otro y ayanan, tras di porta di cas di nos Tata Celestial lo mi para cu amor ta warda riba boso tur pa mi bolbe primi boso duru na mi curason.

Resa: Nos tata, Ave Maria, Gloria, pa descanso di su alma".

Despues di un lucha basta largo, a bay sosega den cas di señor, nos casa, mama, ruman, tanta stima:

Ludwina Maria
Alberts Larez

cariñosamente jama:
Ma, Pepe Dina, Dina, Luchi, Lu, Lulu, Mosa.
*Januari 17, 1960 - †Februari 27, 2026

Na number di su:

Mayornan:
†Pedro Larez & †Rosa Larez-Rosaria

Su casa stima:
Rudy Alberts

Su jiunan cu e la stima:
Ydur Alberts & Caroline Cardenas, Rudy Jr. Alberts

Su suegro y suegra:
†Mario Alberts & †Ismi Alberts-Paskel

Su rumannan:
Dorothea & Ronald Haemers y famia
Beatrix & Simon Dorothal-Larez y famia
Maritza Larez & famia
Luis Larez & Lilian Maduro y famia
Rina & †Kokping Lee y famia
Gregorio Larez
David Larez y yiunan

Sua y cuña:
Maiky & Carmencita Aberts y famia, Mariana & Deichi Kock y famia, Lucica & †Hildo Rasmijn y famia, Lino Alberts y jiunan.

Su iha nan:
Angelo Haemers, Daphny, Semerel-Danjo, Liza Rasmijn y Brian Dorothal.

Tur sobrino (a) nan, tanta nan, primo y prima nan y demas famia nan: Larez, Alberts, Cardenas, Haemers, Dorothal, Maduro, Lee, Danjo, Semerel, De Leon, Rasmijn, Rosaria, Lacle, Pietersz, Geerman, Albertus, Cranston, Bermudez, Schönnerr, Werleman, Oduber, Kock, Tromp, Boekhoudt, Rosel, Clement, Croes.

Su pastoor stima:
Pader Andry, Su colega nan di San Pedro Paveljoen, Huize Maristella y Stichting Hunto.

Demas famia, conocirnan y bon amistad nan di misa Cristo Rey.

Nos disculpa si pa motibo di nos tristesa por a lubida algun miembro di famia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar **Diabierna 6 di Maart 2026** na Pray Funeral Home di 2:00 pm pa 4:00 pm di atardi despues lo Sali pa Santana Catolico di Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor y tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Johanita Ras

Mihor conoci como: "Nita"
*05 December 1941 †04 Maart 2026

Na number di su:

Mayornan:
†Alexander y †Henrica Ras-Croes

Yiu stima:
Grace y Juni

Nietanan:
Rashida y Elisha

Bisanieto stima:
Gavin

Rumannan:
†Adela Ras
†Timoteo y †Inchi Ras-Croes
†Carmen "Vera" Ras
†Dominico "Coco" Ras
†Alberto "Betty" y Lucita Ras-Kock
†Bertha y †Martin Jansen
Rita y Lorenzo Maduro-Ras
Alida y †Roland Thijsen-Ras
Eliado "Eli" y Adista Ras-Willems
Reina y Adrian Oduber-Ras
Elizabeth "Elva" y Alli Maria-Ras
Mirtha y Olly Danje-Ras
Adison "Johnny" y Camile Ras-Dou

Ihanan: †Joy, Peter y Juliaica
Tanta di respet: Cathrin Ras y famia
Omo di respet: Ismael Kock y famia
Ex cuña stima: Adriana Maduro

Subrino(a)nan, Primo(a)nan, amigo(a)nan

Demas famia: Ras, Albert, Croes, Henriquez, Solognier Maduro, Thijzen, Jansen, Oduber, Danje, de Cuba, Heronimo, Lopez, Maria, Pop Buia', Geerman, Quandus, Dou, Ridderstap, Kock, Winterdaal, Willems, Boekhoudt, Lindenburg, Boschroig y demas famia y amistadnan na Hulanda.

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **Diasabra 7 di Maart 2026** di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un donacion box disponibel pa Wilhelmina Kanker Fonds.



Mi a lucha e bon lucha, Mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi fe. - 2 Timoteo 4:7

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu Papa Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai sosega den Reino di Señor:

Sra. Norma
Modesta Lampe

Mihor conoci como:
Nooi, Moma of Tanta Moma
* 4 november 1930 † 4 maart 2026



Na number di:

Nietonan:
Jolainy Vrolijk
Jaydrick Vrolijk
Jaeleah Croes y famia

Su Rumannan:
† Aura y † Willy Werleman - Lampe y famia
† Yolanda Lampe
† Lilia y † Julio Croes - Lampe y famia
† Annie y Antonio Rosenstand - Lampe y famia
† Icha y Lucas Geerman - Lampe y famia
† Jossy Lampe
† Lino y Anselma Lampe- de Cuba y famia
† Esi y Violeta Lampe - Croes y famia
Elsa y Ernst Kamminga - Lampe y famia na Hulanda
Henry y Manirma Lampe - Vries y famia
† Joy Lampe y Maria Lampe - Kelly y famia

Tur su Ihanan, sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino y sobre-sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, bisñanan, comer y compernan y demas famia.

Ex coleganan di ASTEC, Staf y personal di Cas Cristelle.

Famianan: Lampe, Maduro, Lacle, Vrolijk, Werleman, Croes, Rosenstand, Geerman, de Cuba, Kamminga, Vries, Kelly, Semeleer, Mata.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar **diamars 10 di maart 2026** na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 2.00pm pa 4.00pm.

Nos no por acepta flor of krans.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu prome y despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe hanja forsa."
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Mercedes Magdalena
Henson-Maduro

Cariñosamente yama "Lena"
*27 Februari 1952 - †2 Maart 2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues. Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.

Mi no a muri. Ta p’esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras. No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Emiliano Tromp

Mihor conoci como “Pacha”, “Miano”,
“Mill”, “Blood”, “Papa” y “Mianchi”

*8 Augustus 1934 - †28 Februari 2026



Na number di su:

Esposa: †Leonora Tromp-v/d Biezen

Yiunan: Edwin y Elvira Tromp-Geerman y famia
Jacinto y Nepzully Tromp-Briceno y famia
Mariela y Guadalupe Henriquez-Tromp y famia
Daniela y Alberto Solognier-Tromp y famia
Alvin y Sabira Tromp-Maduro y famia

Manera yiu: Geramin y Vanesa Tromp-Nunez y famia

Mayornan: †Eduardito Tromp
†Carmelita Tromp-Semeleer

Suegro y suegranan: †Lodewijk van der Biezen
†Fransisca van der Biezen-Werleman

Rumannan: †Jose y Carmen Tromp
†Casin y Chichi Tromp
Juliana y †Buti Gil y famia
Theresita y †Hilario Thode y famia
†Mariano y Carmen Tromp y famia
†Asuncion y Delva Tromp y famia
†Eduardita y †Antero Gil y famia
Clea Farro y famia
†Tonny Farro

Nieto y nietanan: Joella y Mark Le Grand-Tromp y famia
Roger y Marielle Tromp-Piter y famia
Natuska y Ivmar Angela-Tromp y famia
Nayeli Tromp y famia
Jolina y Alexi Heronimo-Tromp y famia
Rosanne y Frencis Janga-Tromp y famia
Arthur y Mary-Ann Henriquez-Kelly y famia
Geramin y Vanesa Tromp-Nunez y famia
Gairo y Charlenne Tromp-La Croes y famia
Judella Tromp y famia
Gabriela Tromp y famia
Caldrick y Laura Tromp-Sofia
Marisa Tromp
Isbelia Henriquez
Isamae Solognier
Naty Bislip

Bisanieto y bisanietanan: Egeld, Alliyah, Julene, Zayger, Zane, Zair, Naivmar, Neymar, Naivilly, Marzayli, Nolan, Nelina, Jayden, Zaydion, Seth, Richeline, Kaylee-ann, Jermaine, Gianna, Rochellien, Sander, Juandro, Jaceline y Riandra.

Swa y Cunanan: †Julian y †Aura van der Biezen-Farro y famia
†Elogia y †Ildo van der Biezen-Thiel y famia
†Linda van der Biezen y famia
†Rosimbo van der Biezen y famia
Adela Van der Biezen
†Teresita van der Biezen
†Luciana van der Biezen

Iha: Lilian Gil

Sobрино y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, Bisiñanan, conocirnan y amistadnan di cas, ex trahadornan di Lago, Garcia Contractor y su amigonan di White Star.

Demas Famia: Tromp, Van der Biezen, Werleman, Geerman, Briceno, Solognier, Maduro, Semeleer, Farro, Thode, Gil, Nunez, Angela, Le Grand, Henriquez, Del Orbe de Jesus, Piter, Kock, Janga, Kelly, Heronimo, Vlaun, de Palm, Thiel, La Croes, Sofia, Curie, Rosa, Bislip, Beaujon, Donata, Quandt, Prins, Wester, Wernet, Harkelij, Halman, Britten, Wolf, Franken, Pourier, Boekhoudt, Jimenez, Terrero, Ruiz y Driksz.

Si den dolor nos por a lubida algun famia, nos ta pidi disculpa pa esaki.

Oportunidad pa Condolencia lo ta **Diahuebs, 5 di Maart 2026** na Ad Patres Funeral Home & Crematory na San Nicolas di 7’or pa 9’or di anochi.

Acto di entierro ta tuma lugar **Diabierna 6 di Maart 2026** na Parokia Sagrado Curason na Savaneta di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa santana San Hose na Savaneta. Despues di entierro no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e fayecido.

Laga loke ta spera mi ta bunita laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita
Laga esakinan termina den tur Bunitesa.cumi encontra Laga tur loke ta sperami ta bunita laga tur locual cumi encontra na camindaTa buniLaga esakinan termina den turBunit
“Señor ta mi Wardador, pues mi’n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su number.” Salmo 23

Cu profundo dolor y tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tanta y ruman stima

Sra. Petra Filomena Geerman-Vrolijk

Mihor conoci como Mama, Madu of PeChichi
20-09-1947 †28-02-2026
Vda. di †Angel Geerman



Mayornan:
†Margarita Vrolijk-Oduber y †Eloy Fransisco Vrolijk

Yuinan: Maria (Gina) & Eduard (Eddy) Geerman y yuinan
Shareen Geerman y yuinan
Mirtha Geerman y yuinan

Nieta(o)nan: Geneida Geerman y Gregory Maduro
Jean Pierre Geerman y Monique Thijsen
Edmar Geerman y Milaiza Vrolijk
Jeandré Geerman
Yrlaine Laclé y Chayenne Erasmus
Sjaïr Laclé y Mirelle Tromp
Kevin Werleman
Mirella Ras

Bisanieta(o)nan: Raiden Maduro
Jaydianne Geerman
Mizhaila Vrolijk
Elizienne Geerman
Kyden Geerman

Rumannan: Miguel Vrolijk y Bernadeta Donata y famia
Daniel Vrolijk y Marvel Agostien y famia
Dominico Vrolijk y Rosa Werleman y famia
Roman Vrolijk y Sita Croes y famia
Fransisca Vrolijk y Mateo Werleman y famia
Maria Vrolijk y Armando Croes y famia

Sobrina(o)nan: Annie y David Dirksz
Anthony Vrolijk y yuinan
Jessica Vrolijk y yuinan
Rosslyn Vrolijk
Carissa Croes y Orlando Lopez y yuinan
Amanda Croes y Andfer Spalek y yuinan
Dayensee Vrolijk y Miguel Lopes y yui
†Dennis Werleman y yui
Raymond Werleman y Ivon Medina y yui
Stephanie Werleman y yui
Blanca Vrolijk y Jervin Jansen y yuinan
Junny Vrolijk y Lizette Quijada y yuinan

Cuña: †Juana Alberta Werleman y yuinan
Sua: †Rafael Geerman y yuinan
Suegra: Marie Geerman-Danje y yuinan
Comer: Anna Werleman y famia
Comper: Miguel Oduber y famia

Mescos Ruman: Anna Trinita Werleman y famia
Rina Werleman y famia

Stima manera Yui: Ivon Werleman-Medina

Primo(a)nan, bisiñanan y demas miembro di famia:
Vrolijk, Geerman, Oduber, Croes, Werleman, Winterdaal, Laclé, Ras, Thijsen, Maduro, Erasmus, Tromp, Donata, Agostien, Dirksz, Lopez, Spalek, Quijada, Medina, Starke, Violenus, Linnenbank, de Cuba, Flemming, Jansen, Tromp, Vries, Kock, Henriquez, van der Linden, Christiaan, Besselink, Krozendijk, de Luigi, Bislick, Danje, Silva, Ridderstap, Calves, Koolman, Kelly.

Un Danki Special na: Dokter Singh
Staff y personal di Wit Gele Kruis

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conocir.

Ta invita tur famia, bisiña, amiga(o)nan y conocirnan pa compaña nos na e acto di intiero cu lo tuma lugar **Diabierna 6 Maart 2026** na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos defunto stima lo ta reposa di 2:00pm pa 4:00pm den Misa, despues lo sigui pa Santana de Vries na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di intiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pami bolbe haña forza”.
Salmo:23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:

Frida Edwina Croes Thijzen

Cariñosamente yama:
“TanFrida of TanFri”

*06-07-1957

†23-02-2026



Na number di su:

Tata: †Leocadio Thijzen

Mama: †Sebastiana Martijn-Thijzen

Esposo stima: Isaias Croes

Yuinan: John y Sylvia Croes-Verkooijen
Juny y Esmeralda Croes
Ryan y Nick Croes – Timmers
Christopher y Damira Croes- Odor
Juan Junior y Indy Croes – Klimtsjac

Nieto (a) nan: Jelisa Croes
John Michael Confessor
Abigail Croes
Savanah Croes

Su Bisanieto: Mason Arnold
Manera nietonan: Daylan y Kayden Angela

Rumannan: Lucio “Eddy” y
Doris Thijzen- Van der Linde
Juan “Bitto” y Thelma Thijzen- de Cuba
Den y Lydia Thijzen -Arends
†Yolanda y Hernando Alvarez- Thijzen
Mario y Linda Thijzen- Solognier

Manera ruman: Miriam y Fanchi Koolman-Rosel
Norma Martijn
Esther Esitmez

Sua y cuñanan: Marcelo “Feli” y
Agnes Croes-Petrochi
†Fein y Greta Croes-Croes
Leonardo “Rito” Dirksz
Lidia Dirksz
Vicente Dirksz
Aura Dirksz
Cynthia y Roy Kelly-Dirksz
Susan Dirksz

Sobrino(a)nan:
Johan - Tyrina – Taryn – Rudolf – Gregory – Myron – Ulrick - Ana Carina – Leonardo – Vanessa – Juny – Angelo – Agmed – Raymond – Raybert - Gilmar – Juliaica – Juleanne – Alex – Osmar – Eugene - †Jolene – Andreina – Kenrick – Eldrick – Noadiah – Joacim – Ketura y Jonathan.

Su Tantanan: Rosa Thijzen
Carla Wever-Thijzen
Angelica Tromp- Martijn

Iha nan: Tyrina- Ana Carina- Charlize
Primo y primanan
Famianan: Thijzen,Martijn,Croes y demas famianan.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar **diasabra, 7 di Maart 2026** for di 2or – 4or di atardi, na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas. Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana Catolico San Hose na Savaneta.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com